BONDIA® ARUBA

Diamars 17 di Januari 2023 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

E

Areglo mutuo por...
Garantiza reforma...?

DIP ta atravesando hopi problema y complicacion



Pagina 2

- **Prome Minister: "Onderlinge Regeling ta cuadra mas cu e framework di Aruba"** Pagina 3
- **Minister Endy Croes ta reuni cu ministernan di Hulanda, Corsou y Sint Maarten** Pagina 6
- **Apertura di HBK San Nicolas den edificio temporal nobo** Pagina 4

"Desaroyo di San Nicolas tin hopi atencion di parti di gobierno"



Pagina 2

Schiphol ta corta 14.500 vuelo awo cu contraccion a cuminsa



Pagina 9

Chavismo ta solicita captura di Julio Borges



Pagina 11

Directie Infrastructuur en Planning (DIP) ta atravesando hopi problema y complicacion



Prome Minister Evelyn Wever-Croes den un conferencia di prensa di ayera dialuna a señala cu departamento Directie Infrastructuur en Planning (DIP) ta atravesando hopi problema y complicacion debi na e corupcion na gran scala cu a tuma luga cu e ministernan di Infrastructura anterior.

Den esaki, el a menciona parlamentario di partido AVP Benny Sevinger, e cual ta un sospechoso den e caso penal Avestruz y e ex-politico Otmar Oduber cu tambe ta sospechoso y envolvi den investigacionnan di e departamento aki.

"E tin nos atencion, mi mester a depolitisa DIP inmediatamente ora mi a tuma e cartera over. Mi mester a haci'e pasobra e linea cortico y facil cu tabatin entre minister y e departamento cu nan tabata mas uza a pone cu mester a corta esey," prome minister a indica.

Esaki ta nifica cu minister no tin decisionnan mas pa tuma di ken ta haya tereno, ken ta haya permiso, ken ta haya excepcion etc., manera el a enfatisa.

Di otro banda DIP ainda no a logra tampoco pa e mes por carga tur e responsabilidad cu ta supone di carga ora minister no tabata t'ey mas y den esey nan ta aworaki.

Recientemente a habri un otro investigacion y e departamento aki segun el a sigura, tin instruccion di Gobierno pa traha e manehonan y ehecuta nan manera e mester ta pa Aruba.

Di loke ta trata e comerciantenan cu ta pariba di brug, el a expresa cu di e critica cu nan tin, Gobierno tin atencion p'e. Nan tabata den un conseho di minister cu a tuma luga na San Nicolas par di dia pasa na unda diferente comerciante a haci un presentacion y den e reunion ey DIP y DOW tambe tabata presente "pa mustra e importancia cu nos como gobierno ta sinti cu e departamentonan aki mester ta envolvi den e desaroyo di San Nicolas. Nos a haci par di palabracion importante y mi ta espera cu nos por trece desaroyo pa San Nicolas cu nos tur ta buscando", el a señala.

Ademas, el a splica cu despues di pandemia mester a trece orden den e desorden cu tabatin. Tur negoshi cu no tabatin permiso pa basta tempo, e tin cierto derechonan pasobra "el a wordo tolera", pero aworaki ta momento pa drecha e situacion y busca e permisonan cu mester busca. Ta berdad cu tin e retraso por ehemplo den permisonan precario, "pero nos punto di salida como gobierno ta esaki: lo cual cu no ta legalisa mester wordo legalisa si por segun ley y si no por mester yega na un otro areglo", prome minister a sigura.

Desaroyo di San Nicolas tin hopi atencion di parti di gobierno

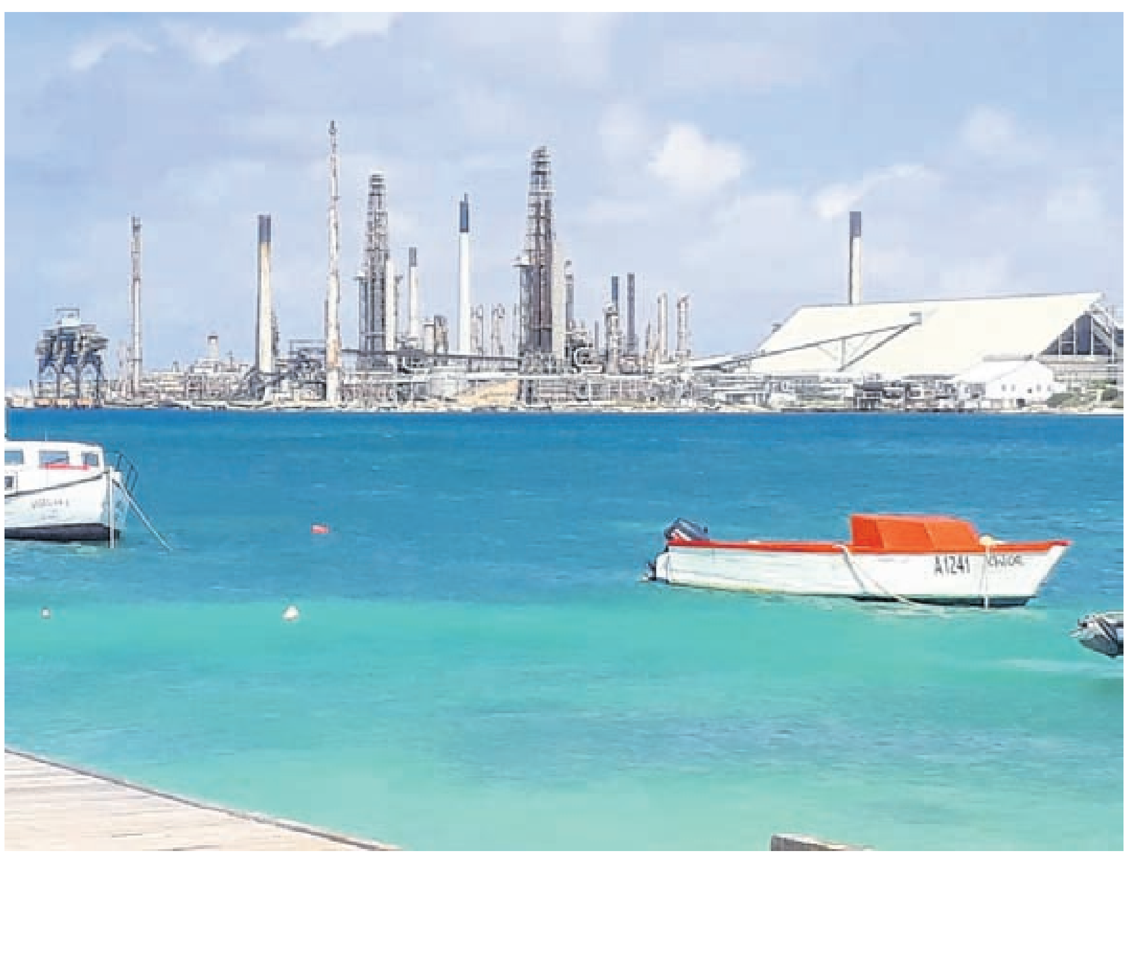
Prome Minister di Aruba, Evelyn Wever-Croes, durante su conferencia di prensa ayera a menciona algun plannan di desaroyo cu tin riba mesa, diferente accion cu ta tumando luga for di diferente ministerio, pa e districto di San Nicolas.

El a comenta, manera ta conoci caba, cu un di e accion pa desaroyo di San Nicolas ta den man di Minister di Turismo y Salubridad Publico, Dangui Oduber cu ta trahando riba diferente desaroyo turistico, cu entre otro e proyectonan na Baby Beach y Rodgers Beach. "Mi ta kere cu eseynan ta trece desaroyo bunita, e no ta caminda e mester ta ainda, pero bo ta mira cu poco poco e ta bayendo pa dilanti," el a indica.

Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenible, Geoffrey Wever tambe ta trahando riba desaroyo economico general di San Nicolas y Minister di Labor, Integracion y Energia, Glenbert Croes ta trahando riba e vision energetico.

Wever-Croes a splica cu na San Nicolas nan mester keda concentra riba aspecto di energia. El a remarca cu refineria manera antes tabata conoci den pasado no lo tin mas pasobra esey no tin un viabilidad mas, pero, segun el a indica, e minister di energia ta trahando riba otro tipo di refineria, otro tipo di industrianan energetico riba e mesun tereno cu ta di e refineria aworaki.





El a menciona cu fin di februari minister di energia ta presenta e proposicionnan cu a wordo haci door di e comision cu el a instala y na e momento ey nan lo tin un bista tambe di cuanto tereno, cu aworaki ainda ta den e refineria di RDA, tin cu keda pa e desaroyo di industria di energia.

El a agrega cu no ta tur e tereno ta bay keda pa e industria di energia, pero e resto di e tereno ta bay wordo traspasa pa wordo maneha door di Minister Geoffrey Wever cu ta bay busca otro tipo di desaroyo economico pa San Nicolas. Den luna di maart lo tin e combersacion pa cu e topico aki.

"Bo ta mira cu tin diferente atencion ta wordo poni," el a bisa. Pa loke ta trata su ministerio, Ministerio di Infrastructura, el a señala cu nan ta mirando e tema di iluminacion pa haci tur e barionan mas sigur y Minister di Husticia y Asunto Social, Rocco Tjon tambe ta trahando riba e aspecto aki.

E aspecto di infrastructura di caretera y di mehora e aspecto di e centro di ciudad tambe ta algo cu nan ta trahando riba dje. "Kiermen tin hopi atencion," e mandatario a enfatisa.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

"Onderlinge Regeling ta cuadra mas cu e framework di Aruba"



Den un prome conferencia di prensa di pa loke ta trata aña 2023, prome minister Evelyn Wever-Croes a papia riba diferente puntonan cu a wordo treci dilanti durante su biahe na Sint Maarten den cual otro mandatarionan di Reino tambe tabata presente
.

Manera a anuncia dianan pasa, Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling miho conoci como COHO, un organo consisti di 3 persona apunta pa gobierno Hulandes, no ta bin mas y na su luga ta bini un "onderlinge regeling", un acuerdo cu ta respeta e posicion autonomo den e pais.
El a menciona cu den e acuerdo aki, Aruba mes ta esun cu ta bay determina kico ta e decisionnan cu mester tuma pa un miho futuro di e pais. Cu esaki a logra dos cos importante por ehemplo, no ta bin un ley di Reino, esta un rijkswet, y e organo COHO no lo bin mas tampoco.

Di mesun manera el a splica e caminda na unda Aruba ta para na e momentonan aki unda cu na luna di maart di 2020 mundo financiero a cuminsa cera porta pa fiansa pa via di e casonan di pandemia Covid-19. Esaki a premira un efecto devastador di Covid pa Aruba, cual a resulta di tabata asina tambe. Na e momento ey e unico alternativa tabata pa bati na porta di Hulanda.

Pa dos luna Hulanda a presta Aruba placa, bou varios condicion (por ehempel recorte di salario di empleado publico cu 12.6%, recorte di salario di minister y parlamentario cu 25%, recorte di gasto di AZV cu 60.000.000 miyon florin, implementa un norma maximo pa salario di directornan di compania estatal, etc). No tabata tin otro alternativa cu djis acepta esaki, pasobra tabata tin mester di e placa pa yuda sector priva pa no retira tur empleado, pa yuda esunnan cu a perde trabou, pa cubri e gastonan gigantesco di e pandemia y pa sigui goberna e pais.

Sinembargo na fin di juni 2020 a bin cu un condicion Caribisch Hervormings Orgaan (CHE) cu despues a bira Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (COHO): pa 6 aña un organo consistiendo di 3 persona apunta pa gobierno Hulandes, lo determina con Aruba, Corsou y Sint Maarten, mester implementa reforma y a cambio Hulanda lo presta placa cu mester, pa por sobrevivi durante di pandemia.

Na e momento ey, Aruba despues di consulta varios biaha cu tur stakeholders, a indica di no por acepta e condicion di CHE/COHO. A negocia intensamente pa algun luna largo, a pesar cu mas y mas gremio na Aruba a pidi pa firma lihe unda Prome Minister mester a bay Hulanda durante e pik di e pandemia pa delibera cu Gobierno Hulandes.

Tabata bou di hopi presion y di un negociacion basta intenso cu Aruba a acepta e condicion mirando e necesidad y mirando cu Gobierno di Hulanda no kier a haci mas cambio, dia 13 di november 2020, a firma un acuerdo pa ehecuta e reformanan den e Landspakket, cual ta reformanan cu pa 80% Aruba mes a propone, segun a sigura y cu lo traha riba un ley di consenso di Reino COHO.

Na aña 2021 e ley a wordo presenta na Parlamentonan di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda, unda tur 4 parlamento tabata tin hopi critico riba e forma con Hulanda a impone e condicion aki y riba e contenido di e condicion.
Basa riba e critica aki, na juni 2022 Gobierno di Aruba a presenta un alternativa: un areglo mutuo ("onderlinge regeling") en bes di COHO y elimina tur e condicionnan. Un onderlinge regeling cu ta duna realse na e autonomia di e paisnan y e responsabilidad cu e gobierno di e pais tin di carga.

Den e reunion di Reino di juni 2022 cu a tuma luga na Aruba, a keda dicidi cu Aruba, Corsou y Sint Maarten lo prepara e areglo nobo basa riba e alternativa presenta pa Gobierno di Aruba, caminda sigui negocia cu Hulanda y durante e reunion di Reino di 12 y 13 di januari 2023 na Sint Maarten, a yega na acuerdo cu tur cuater pais ta sostene e Onderlinge Regeling.
"Un areglo cu ta respeta e posicion autonomo di cada pais, den cual no tres persona Hulandes lo determina kico ta miho pa futuro pa nos pais, pero nos mes. Un areglo cu ta basa riba cooperacion y traha hunto, en bes di sancion ora no cumpli y principalmente ta un areglo cu ta respeta e posicion di nos parlamentonan", Prome Minister a sigura.
E reforma y Landspakket ta sigui, pero e forma con ta ehecuta e Landspakket cu ta monitoria y cu ta actua, esey ta den nos man manera cu e tabata den e dos aña aki entre TVO di Aruba y di Hulanda.
Di loke ta trata e beneficio di e onderlinge regeling, el a splica cu un di nan ta ownership, responsabilidad y duna cuenta unda cu esaki ta mas cla ken ta e responsabel pa ehecucion di reformanan, ken tin cu duna cuenta y na ken.

"Esaki no tabata asina ora COHO tabata riba mesa, pasobra e organo COHO cu e tres persona no mester a duna cuenta na ningun hende. Talbes nan mester duna cuenta na Hulanda pero na nos no y ta aya unda lo a dicidi tur cos. Awor cu ta un onderlinge regeling cu encera ownership, responsabilidad y duna cuenta, tur lo pasa akinan na Aruba," el a bisa.

Den e base legal, e onderlinge regeling "ta cuadra mas cu e framework di Aruba, contrario na esun di COHO", segun Prome Minister a sigura, "e lo a kibra e principionan democratico di e pais." Parlamento ta mantene espacio y e derechonan cu nan tin den representacion di pueblo como co-legislado y den nan funcion pa controla gobierno, nan ta wordo mara na acepta ley di maneho di antemano manera tabata e caso cu un rijkswet: "pueblo tambe por vocifera su mes por medio di un eleccion por ehemplo, sin cu politico Den Haag por forsa Aruba pa ehecuta e plannan manera cu nan tabatin e poder pa haci hasta si pueblo no ta di acuerdo y gobierno por fiha su propio prioridadnan", Prome minister a declara.

Den e rijkswet di COHO, CAft lo a haya un rol mucho mas extenso y lo a mester supervisa tambe con e reformanan tabata wordo ehecuta: "esaki tabata un di e medidanan draconico cu nos a mira cu nan por a bay aplica den caso cu CAft ta haya cu un pais no ta implementando reformanan mucho lihe. CAft tin un trayecto pa cana pa loke ta supervision financiero pero e COHO lo a dun'e mas caminda pa cana, e ta sigui existi pa supervision financiero", el a afirma.

Apertura di HBK San Nicolas den edificio temporal nobo

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a anuncia oficialmente durante un conferencia di prensa e reapertura di Help Bestuurskantoor (HBK) na San Nicolas. Despues di cera e edificio principal na october di aña pasa, HBK San Nicolas ta muda temporalmente pa edificio di RDA mientras ta remodela e edificio principal.

Manera ta conoci caba dia 31 di october, den un forma basta repentino, mester a cera e localidad anterior di HBK San Nicolas debi na cu e lugar a wordo afgekeurd y no tabata adecua mas ni pa esnan cu ta traha eynan ni tampoco pa ricibi e clientenan na HBK.

Wever-Croes a splica cu na e momento ey e unico alternativa tabata pa cera e luga y e empleadonan a bay traha na e edificio di HBK na Savaneta pa e ultimo dos luna y mey, mientras cu a cuminsa traha pa habri e localidad nobo.

"E ta un momento hopi particular pa nos ta para akinan awe na momento cu nos ta habri e localidad nobo di HBK San Nicolas. Awe e ta un realidad. Awe nos a ricibi e prome clientenan akinan caba y manera por mira nos ta den un establecimento mas nobo, mas moderno y cu ta cumpli cu tur norma y standardnan necesario," el a remarca.



Prome Minister a enfatiza cu e proceso pa yega asina leu no tabata facil. El a splica cu e sistema di burocracia den Gobierno di Aruba no ta facil pa djis move un departamento di un dia pa otro, e ta algo cu ta tuma hopi tempo, pero den e caso aki nan tabata kier keda cla den dos luna y a logra a keda cla dos luna y mey.

El a tuma e oportunidad pa gradici tur persona y organisacionnan cu a yuda cu e preparacionna pa e edificio nobo y cu a yuda cu e mudansa tambe, pero specialmente e comunidad di San Nicolas.

"Mi kier gradici specialmente e comunidad di San Nicolas pasobra cera HBK pa dos luna y mey no tabata facil, e tabata un molester pa hopi cliente, nos ta consciente di esey. Nos a haci nos maximo esfuerso pa keda cla den e periodo cu nos a stipula," el a comenta.

Prome Minister a indica cu aworaki nan a habri den e edificio nobo di RDA cu ta un edificio temporal pa HBK San Nicolas. E idea ta cu ta bay remodela e edificio di gobierno caminda HBK tabata anteriormente y e ora esaki ta completamente cla nan ta muda bay back eynan.

El a agrega cu unabes cu e edificio ta completamente remodela, e idea ta pa no solamente e oficina di HBK San Nicolas ta eyden, pero apart lo tin mas departamento tambe. Segun el a indica, nan a pensa entre otro pa por ehempel Sociale Zaken, Dimas, nan ta purbando cu AZV tambe y otro actividadnan manera Enseñansa pa Empleo y San Nicolas Business Association tin espacio den e edificio aki y esaki tambe ta habri espacio pa otro tipo di desaroyo eynan.

Wever-Croes a señala cu ainda no a cuminsa cu e proceso di remodelacion di e edificio original di HBK San Nicolas pa motibo cu a bin un retraso den e plannan. E ultimo plan cu a wordo presenta, segun el a sigui splica, debi na e gastonan envolvi no por a continua. Esey ta e plan cu ta pasa e trabou over na SOGA y SOGA na su turno ta desaroya e MFA

E consehonan pa e plan aki a sali negativo pasobra SOGA ta aumenta e prijs e ora di tur e cinco oficinanan di MFA existente caba demasiado hopi y esey ta pone un peso demasiado grandi ariba e presupuesto di gobierno.

El a indica cu aworaki DOW ta trahando riba un otro alternativa caminda cu gobierno mes ta pone fondo disponibel pa remodela e luga y e ora no mester paga huur "te den eternidad" manera cu nan ta paga actualmente cu e otro edificionan di MFA di SOGA.

Den e siguiente simannan e plannan aki ta wordo concretisa y na momento cu esaki keda cla lo presenta tambe kico e plannan nobo ta pa caba di remodela full e edificio.

Prome Minister a remarca cu nan ta considera e edificio original importante den desaroyo di San Nicolas y e ta kere cu gobierno mester mustra kico e ta haci tambe y no solamente bisa cu nan kier mira desaroyo den San Nicolas. "Mester mustra tambe y esey nos ta kere ta bay bira un catalisador pa e desaroyo di centro di San Nicolas tambe."

Apart di esaki, Wever-Croes a agrega, nan ta trahando riba otro tipo di desaroyonan tambe. El a splica cu caya principal di San Nicolas mester haya su atencion y DOW ta trahando riba esey tambe.

Na banda di esaki nan ta trahando riba un monumento cu lo bin na Sero Colorado cu ta un monumento di e Segundo Guera Mundial pasobra Aruba a hunga un papel hopi importante den e Segundo Guera Mundial door cu na cierto momento Aruba tabatin e unico refineria cu tabata duna fuel na e avionnan di e aliadonan den e guera ey. Gobierno kier probecha esaki, construi un monumento na Sero Colorado cu ta bay atrae turistanan.

"Ya caba nos a papia cu e operadornan di tour, nan ta kere den esaki y cu esaki bo ta bay haya otro tipo di fluho di bishitante pariba cu nos ta kere cu lo trece e desaroyo cu nos kier," el a finalisa.

Minister di Finanzas ta informa:

Ta bay fortifica Departamento di Finanzas y Centrale Accountantsdienst conforme Cuadro di Accion pa implementa tema A di Landspakket

Den aña 2022 a tuma luga un investigacion den cuadro di e Landspakket tema A pa mehoracion di e columna financiero di Pais Aruba. Basa riba e resultado di e investigacion a traha un Cuadro di Accion ('roadmap') cu puntonan di mehoracion na Departamento di Finanzas y Centrale Accountantsdienst cu lo mester resulta den un 'goedkeurende verklaring' den aña 2026 pa e Cuenta Anual di Pais Aruba.

Den cuadro di implentacion di e puntonan di accion den e 'roadmap,' Minister Maduro a habri aña ta reuni cu e directornan di Departamento di Finanzas y Centrale Accountantsdienst pa asina por haya un bista di locual ta necesario pa por cumpli cu e 'roadmap.'



Pa Aruba por conta cu un Cuenta Anual controlabel na aña 2026, e dos departamentonan gubernamental aki lo mester wordo miho ekipa pa asina e trabounan necesario por tuma luga pa por cera e ciclo presupuestario di nos Pais cu un Cuenta Anual controla y aproba pa Parlamento di Aruba.

E mandatario a wordo informa cu cada departamento lo mester busca algun personal nobo den aña 2023 y 2024 pa fortifica e departamentonan aki y agilisa e proceso pa por produci e informacion financiero cu ta necesario pa compila y controla e cuentanan anual di Pais Aruba. Pa e motibo aki Minister Maduro ta informa cu pronto lo bay habri solicitud pa asina por fortifica ambos departamento cu personal financiero cualifica.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #13307728

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
sulaika.croes@cspnv.com

Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com

Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

Editorial

Areglo mutuo por...

Garantiza reforma...?

"De COHO is door de kerk," tabata mas o menos e mensahe despues di e reunion di e cuatro paisnan di Reino tocante e colaboracion pa reforma, cu a bin di banda Hulandes como exigencia pa e ayudo financiero durante e pandemia di Covid. Despues di mas di dos aña di resistencia contra e ley di Reino proponi, aparentemente gobierno Hulandes a yega na e conclusion cu e ley di COHO lo no haya aceptacion di e tres islanan, y como ta trata di un ley di consenso, e consenso ey nunca lo tabat'ey. Naturalmente gobierno di Reino, den cual gobierno di Hulanda tin ultimo palabra, a keda cu e instrumento di supervision y intervencion pa garantiza bon gobernacion, unda no ta busca consenso sino ta impone e medidanan necesario, pero esey no ta al caso awor.

Es mas, banda di e obhecionnan di e islanan ta plausible cu gobierno Hulandes mes a realiza cu e forma bastante estricto con COHO lo a bay maneha e ruta pa yega na e reformanan proponi, lo no a bay surti efecto tampoco. Y esaki pa un motibo hopi importante cu ta keda vigente tambe durante e resto di e trayecto di reforma, di cual e partidonan envolvi ta bisa cu ehecucion di esey, den forma di e Landspakketnan, ta keda mescos. Esey ta cu pa logra un reforma exitoso, riba cualkier tereno, ta necesario pa por mobiliza e forzanan importante tras di cada sector unda ta propone cambio. Y den cualkier forma, unda e reforma ta bira finalmente algo di imposicion Hulandes, e ta bay topa cu hopi resistencia y trancamento. Y si tin un decision tuma caba di banda Hulandes, e ta cu nan no ta bay 'micromanage' ningun isla.

Ta p'esey anto e eliminacion di e COHO como instrumento di imposicion, y e escogencia pa e modelo di areglo entre e partnernan, algo cu ta explicitamente regla den Statuut (art. 38), y oportunamente treci dilanti pa e islanan. E mesun articulo ta bisa tambe cu Hulanda y e islanan por yega den consulta na determina cu tal areglo y eventual cambio di esey ta keda estableci via ley di Reino o via medida general di gobierno di Reino (algemene maatregel van rijksbestuur). Esaki ta loke Hulanda a propone na promer momento, y no a funciona pasobra nan no por a haya e consenso necesario. Awor, loke a cambia ta cu a dicidi conhuntamente cu ta bay sigui colabora, cu e mesun plan pa cada isla, den e formato di 'onderlinge regeling', sin ley di Reino.

Un di e preguntanan cu por surgi awor ta: ken ta responsable pa ehecucion di e areglo entre Hulanda y cada isla? Y na ken ta duna cuenta? Segun nos por comprende di nos promer ministro, e gobierno insular ta keda responsable y ta duna cuenta naturalmente na su parlamento. Esey ta parce nos un splicacion simplista di e asunto. Un areglo segun Statuut ta keda un convenio, contrato, protocol, areglo o con cu kier yam'e, cu ta mara tur partido na obligacion. Den e caso concreto aki, ta inimaginable cu Hulanda ta bay inverti den reforma na un isla, sin cu tin condicion pa percura cu e partner ta cumpli cu loke a acorda. E landspakketnan, cu segun a comprende a keda vigente, tin tarea bastante pisa pa cumpli cu nan. Esey ta implica cu ora cu no tin cumplimento cu loke a palabra, esun cu ta pone placa por para e proceso. Es decir, e cos aki no ta djis un cuestion di eherce e famoso 'autonomia' pero mester honra e condicionnan di e acuerdo. E letra chikito di e acuerdonan no t'ey ainda, esey nos ta haya sa despues, pero sigur esey lo tin tur cos di haci cu e debenan cu cada isla tin. Esey tabata e punto di salida, toch?

Otro pregunta importante ta pa Aruba e otro ley di Reino, di supervision financiero, di cual nos por a sinti cierto deseo di nos promer mandatario den su rueda di prensa, si esey tambe por a 'desaparece'. Esey ta parce nos 'wishful thinking' pasobra no ta trata solamente di e Afl. 916 miyon cu debe Hulanda, sino di e casi 5.000 miyon cu debe otronan. E por bisa cuanto cu e desea cu esey ta culpa 'di esnan promer cu mi', na 2023 esey ta totalmente irelevante y ta logico cu Hulanda lo keda para riba introduccion di esaki. Den e situacion ey, Aruba ta keda manera e persona cu tin debe grandi na banco y den reunion na banco tocante pago di su debenan, no por pretende di tin ultimo palabra...

Pero di tur manera, e punto mas importante ta: con sigur nos por ta cu e reformanan anuncia, y cu den hopi aspecto tin hopi sentido, ta bay mira ehecucion? Aki ta unda nos mester expresa cierto duda. Sin cu a kita e COHO, ya nos a mira dos aña di obstaculo y trancamento. Ya caba a logra troce e reforma fiscal den algo cu no ta bay sirbi, a menos cu bin cambio drastico. Den e aparato publico mester reforma e promer departamento ainda y ta scucha solamente di medida general manera no reemplaza esnan cu sali di servicio, cu absolutamente no ta suficiente, ni cuantitativa ni cualitativamente. Y ta aki interes general mester ta, den mehoracion drastico di servicio publico, cu ta parce di bay keda di segundo rango. E areglo mutuo no ta bay garantiza mehoracion a traves di reforma.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Historia di COHO

Dialuna mainta, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna splicacion di e logro grandi pa nos pais, esta cu a yega na un areglo mutuo, un 'Onderlinge Regeling" y COHO no ta bin mas. Ya caba siman pasa diabierna durante e conferencia di prensa cu a tuma luga na Sint Maarten, Premiernan di Aruba, Corsou y Sint Maarten hunto cu Secretario di Reino, Alexandra van Huffelena anuncia cu e COHO a wordo bari fey mesa y no lo bin mas.

Esaki ta un logro grandi, danki na e union y positivismo cu Corsou, Aruba y Sint Maarten a demostra. COHO ta wordo reemplasa pa e "onderlinge regeling" cu ta un areglo cu ta respeta e posicion autonomo di nos pais. "Tin dos logro grandi cu e "onderlinge regeling" aki ta encera. Uno ta cu no ta bin un ley di reino, rijkswet y di dos, no ta bin e organo COHO. Den e areglo aki, nos mes ta esun cu ta bay determina kico ta e miho pa e futuro di nos pais", Prome Minister a enfatisa.

Historia, kico ta COHO?
Dia 13 di Maart 2020 tabata e fecha na unda e prome caso di Covid a bati na nos porta. Gobierno mesora a realisa e momento ey caba cu mundo financiero ta cerando su porta pa fiansa pa Aruba y esaki a resulta tambe di ta berdad. E efecto devastador di Covid pa Aruba ya e tempo ey caba a wordo resalta y manera IMF mes a bisa, Aruba tabata un di e islanan mas fuertemente afecta pa e pandemia debi na e tendencia grandi di tusimo.



E unico alternativa cu a resta e tempo ey tabata di bay bati na porta di Hulanda pa pidi pa nan Aruba cu sosten di likides. E prome dos lunanan despues di Maart, Hulanda a presta nos placa bou di varios condicion. Entre otro mester a corta salario di empleadonan publico y di Ministernan y Parlamentarionan. Tambe mester a corta den AZV cu 60 miyon, mester a bin cu normanan maximo den salario pa directornan di compania estatal y un cantidad di otro condicionnan cu a wordo poni.

Gobierno ta acepta:
Gobierno no tabata tin otro alternativa cu acepta pasobra na e momento ey tabata tin metser di placa pa yuda sector priva, pa evita cu hopi compania bati bancarota. Mester a yuda nan pa mantene hende den servicio y mantene maske ta parti di nan salario. Tambe mester a bin cu FASE pa yuda esnan cu a perde trabou pa nan tin toch un entrada pa asina compensa parti di nan entrada cu nan a perde door di Covid.

Tambe tawatin mester di placa pa cubri gastonan gigantesco cu nos tabatin cu e pandemia mes, esta gastonan di salud, vacunacion etc. Y tambe tawata tin mester di placa pa sigui goberna nos pais.

Condicion draconico di Hulanda:
Sinembargo despues di dos luna, na fin di Juni, Hulanda a indica cu e no lo sigui duna e fiansa aki sin un condicion draconico y e condicion aki nan a yama CHE (Caribisch Hervorming Entiteit) cu despues a cambia pa Caribisch Orgaan voor Hervorming en Ontwikkeling (COHO). Esaki tabata un organo cu Hulanda a pone como condicion cu durante 6 aña, e comision aki cu ta existi di tres persona apunta pa Hulanda lo determina con Aruba, Corsou y Sint Maarten lo mester implementa e reformanan y a cambio e ora Hulanda lo a presta e placa cu tawatin mester pa sobrevivi durante e pandemia.

Reunionnan cu stakeholders, gremionan y partidonan politico:
E momento aki, Gobierno a cuminsa cu varios reunion cu stakeholders, cu gremionan sindical y comercial, y cu partidonan politico cu no tabata representa den Parlamento y esnan den Parlamento. E conclusion di e reunionnan tabata ta cu e pakete di COHO no tabata por a wordo acepta. Eynan ta unda e negosiacionnan intenso a cuminsa pa algun luna largo, mientras cu na caminda mas gremio tabata pidi pa Gobierno acepta pa caba pasobra Aruba tabatin mester di e placa.

Despues di negociacionnan intenso, gobierno ta acepta:
Pero gobierno kier a negocia cu Hulanda y despues di varios negociacion intenso na Hulanda, Gobierno a acepta e condicionnan dia 13 di November 2020. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a bay Hulanda pa firma e acuerdo pa ehecuta e reformanan den e Landspakket. Landspakket ta un discucion separa di COHO. Landspakket ta e reformanan cu tin cu implementa den bo pais cual 80% di nan tabata propio ideanan di Gobierno. Banda di esey lo a bin un ley di COHO pa percura con ta bay maneha cierto apsectonan di e reforma.

Parlementonan tabata critico riba COHO:
Na aña 2021, Gobierno a presenta e ley aki di COHO na Paralmento di Aruba, Corsou, Sint Maarten y Hulanda y tur cuatro tabata hopi critico riba e ley. Nan tabata hopi critico riba e condicionnan y e sistema cu Hulanda a bin cu ne cu porcierto ta e mesun criticanan cu Gobierno di Aruba tabatin durante ful e negociacion. Basa riba e criticanan aki, Gobierno a bay bek na mesa. Corsou, Aruba, Sint Maarten y Hulanda a indica cu no por sigui cu e ley di COHO manera e tawata riba mesa.

Alternativanan:
A bin cu alternativanan basa riba palabracionnan haci y a presenta esakinan na Juni 2022. Y durante un bestuurlijk overleg cu Secretario di Estado Alexandra van Huffelen, a presenta e alternativanan cu Aruba a propone y esey ta e "onderlinge regeling".
Aki nan a dicidi cu Aruba, Corsou y Sint Maarten lo sigui traha riba e "onderlinge regeling, alternativa di Aruba. "E dia ey caba nos a indica cu e "onderlinge regeling" manera cu Aruba a propone ta duna mas realse na e autonomia di nos paisnan y e responsabilidadnan cu nos gobierno y parlamentonan mester carga", Prome Minister a enfatisa.

Cuatro pais ta sostene e "onderlinge regeling":
Den reunion di Reino na Juni 2022 a keda dicidi cu Aruba, Corsou y Sint Maarten lo bay keda prepara e alternativanan nobo aki, a sigui negocia cu Hulanda e ultimo lunanan y simannan y siman pasa 12 y 13 di January 2023 na Sint Maarten a yega na un acuerdo cu tur cuatro pais ta sostene e "onderlinge regeling".

"Manera mi a bisa, e "onderlinge regeling ta respeta e posicion autonomo di cada pais na unda no tres persona Hulandes lo determina kico ta e miho manera pa maneha e pais sino nos mes. Gobierno y Parlamento mester carga nan responsabilidad. Un acuerdo cu ta basa riba cooperacion mutuo, riba traha hunto enbes di sancion ora cu no cumpli. Principalmente, e ta un areglo cu ta respeta e posicion autonomo di nos parlamentonan", Prome Minister a indica.

Cu esaki e COHO definitivamente ta desaparece. Reforma y Landspakket ta sigui pero e forma con ta ehecuta, con ta monitoria y actua, esey ta den man di gobiernonan, manera cu e tabata e ultimo dos añanan entre "Tijdelijke Werk Organisatie" (TWO) di Aruba y e TWO di Hulanda.

Minister Endy Croes ta atende reunionnan hunto cu ministernan di Hulanda, Curaçao Y Sint Maarten

A reuni cu DEA pa prepara pa e Vierlandenoverleg cu ta tuma luga na Curaçao.

Recientemente, Minister Endy Croes a reuni cu directora di Departamento di Enseñansa Aruba, sra. Anne Marie Proveyer y directora suplente, sra. Sheila Maduro.

Durante e reunion a dialoga tocante diferente topico relaciona cu e Vierlandenoverleg e.o.: Studie Succes, Platform Hoger Onderwijs, Stimuleringsfonds, Stimuleren Lerarenopleiding (Kibrahacha), Examens, Nederlands als Vreemde Taal, Studiefinanciering, Samen Gezond y Studering in de Regio. Sra. Proveyer y sra. Maduro ta acompaña Minister Endy Croes na e Vierlandenoverleg cu ta tuma luga na Curaçao dia 15 pa 17 di januari 2023.

Secretario di Estado pa Enseñansa sra. Gunay Uslu hunto cu Ministerionan di Enseñansa di Reino Hulandes tambe lo ta presente durante e re-



union anual aki, esta Minister di Enseñansa di Hulanda Sr. Robbert Dijkgraaf, Minister di Enseñansa di Sint Maarten Sr. Rodolphe Samuel y Minister di Enseñansa di Curaçao Sr. Sithree van Heydoorn. Durante e Vierlandenoverleg ta dialoga riba e topiconan di gran importancia pa cada pais, segun e necesidadnan y interes comun. Ta haci palabracion concreto encuanto intercambio di data, como tambe colaboracion bilateral of conhunto di proyecto y iniciativanan cu ta beneficioso pa e paisnan den reino.

Minister Endy Croes y Depertamento di Enseñansa a prepara debidamente riba cada punto, pa di e forma aki ta riba mesun liña y bringa pa loke nos ta kere aden durante e Vierlandenoverleg.

Baha man cu fastfood pa menos chens di cancer

Fastfood y otro alimento procesa manera batata hasa, potato chips, buscuchi y bolo a bira rutina pa hopi hende. Nos ta come demasiado di e alimentonan aki, locual ta un risico pa nos salud.

Fastfood ta causa cancer?
No tin evidencia di estudio cientifico cu ta demostra cu seguridad cu fastfood por ta un causa di cancer riba su mes. Pero locual si ta cla, ta cu peso di mas por causa por lo menos 12 sorto di cancer.

Door cu fastfood ta contribui na sobrepeso, nos recomendacion ta pa come fastfood y otro alimento procesa lo menos posibel. Aki ta trata di alimento cu ta contene hopi vet, carbohidrato (zetmeel), sucu of salo.

Kico ta fastfood?
Fastfood ta alimento procesa cu ta contene hopi caloria. Mayoria biaha nos ta come demasiado di e alimentonan aki.

Algun ehempel di fastfood (locual hende ta cumpra na restaurant, truck di pan of refresqueria) ta:
Hamburger
Galiña hasa
Batata hasa
Pizza
Pastechi
Kroket
Loempia
Refresco y milkshake

Kico ta otro alimento procesa cu hopi vet, carbohidrato, sucu of salo?
Cu alimento procesa nos ta referi na alimento cu a wordo procesa di antemano (por ehempel den fabrica). E alimentonan aki mayoria biaha ta ireconocibel di con nan tawata naturalmente. Nan ta contene hopi caloria pero menos nutricion saludabel. Ehempel ta:



Producto a base di hariña blanco manera pan blanco, pasta blanco y pizza
Bolo, buscuchi y chuculati
Mangel

Con frecuente nos por come fastfood?
Fastfood y otro alimento procesa no ta necesario. Si bo come esakinande bes en cuando, y principalmente bo ta come saludabel y move hopi, no ta fin di mundo. Si bo tin problema di sobrepeso ta miho pa bo baha man cu fastfood lo mas posibel,

Consehonan practico
Lesa e informacion di nutricion riba e productonan cu bo ta cumpra den supermercado. No laga truco di marketing manera texto 'light', 'low fat' of 'less sugar' gañabo. Si un alimento of bebida ta contene mas cu 225 caloria pa cada 100 gram of ml, esaki ta menos saludabel.
Cierto alimento cu ta contene hopi caloria ta saludabel den cantidad chikito, manera noot y azeta di oliva.
Berdura, fruta y legumbre manera boonchi ta contene poco caloria y hopi nutricion saludabel. Come esakinan lo mas posibel.
Cushina lo mas hopi posibel y uza mas tanto producto fresco.

Si bo kier mas informacion, bo por pasa libremente na nos Centro di Informacion na Spinozastraat 9, net patras di Watertoren na Playa. Tambe por yama nos na 582-0412 of bishita nos website www.kwfaruba.org

---

Entrante di 1 maart 2023 Hospital ta liber di huma

Gobierno di Aruba a introduci dia 2 mei 2022 e ley cu ta limita uzo di productonan di tabaco y Horacio Oduber Hospital (HOH) na su luga como un instancia publico mester cumpli cu e ley nobo aki. Un di e metanan di e ley aki ta pa desanima publico pa haci uzo di productonan di tabaco. Entrante 1 di maart 2023 HOH, LABHOH y Bloedbank ta liber di huma.

Esaki ta nifica cu no ta permiti humamento riba tereno di HOH, LABHOH y Bloedbank ni tampoco paden di edificio. Esaki ta conta tambe pa e parkeo y tambe pa tur policlinica rond di HOH. Pues tene bon na cuenta cu desde 1 di maart 2023 HOH ta pidi comunidad di Aruba pa colabora y asina hunto haci nos Hospital uno liber di huma.



HOH, LABHOH y Bloedbank tin como punto di enfoke brinda e miho cuido y servicio na nos pashentnan y clientenan. E salud di nos empleadonan, pashentnan y bishitantenan ta nos prioridad y p'esey como e unico hospital riba e isla y pues tambe embahadornan di cuido di salud na Aruba a tuma e decision pa haci Hospital liber di huma y no sigui facilita humamento mas. E regla aki ta valido pa tur hende y ta inclui entre otro sigaria, otro productonan di tabaco, sigaria electronico y cualkier otro tipo cu tin como contenido tabaco.

Desde september 2022 ya a introduci zonanan temporario di huma riba tereno di HOH pa empleado, pashent y bishitante pa asina cuminsa promove un hospital liber di huma. E zonanan temporario aki lo por wordo uza te dia 1 di maart 2023. Como 'zona di tolerancia' pa pashentnan y bishitantenan tin temporalmente asigna banda di departamento di emergencia y esaki ta ser indica cu marcanan riba vloer. Pues si ta humando pafo di e 'zona tolera' nos lo pidi'bo encarecidamente pa stop y pa pasa unda si ta permiti humamento te cu 1 di maart 2023.

HOH, LABHOH y Bloedbank ta consciente cu esaki por tin un impacto grandi riba esnan cu tin un adiccion na tabaco. Nos ta spera di por conta cu sosten y cooperacion di comunidad henter pa asina hunto nos traha riba prevencion y alabes e impacto positivo riba salud publico.

Studiantenan di Scol Superior di Den Haag di bishita na SER

(WILLEMSTAD)—Como parti di nan estudio superior na Haagse Hogeschool (HHS), cu un minor i/o major den Relacionnnan den Reino, un grupo di 40 studiante di HHS actualmente ta realisando un bishita di 12 dia na Corsou, Aruba y Boneiro, caminda nan ta pasa varios organo (bou di cual ta Conseho Social Economico, Representacion di Hulanda na Willemstad y Colegio di Supervision Financiero), pa cera conoci mas di acerca cu e organonan aki y pa wak tambe si nan lo kier core un stage na un di nan.



Aña pasa tambe un grupo di HHS a acerca y a intercambia cu e ekipo tecnico di SER y a resulta cu dos studiante a dicidi di core nan stage na SER: Maxence Vrede y Tara Ottenheim. E biaha aki a encarga nan dos cu e organisacion di e encuentro cu nan coleganan di HHS.
Despues di un cuestionario introductorio, cu a pone na prueba nivel y grado di conocemento di e studiantenan bishitante riba funcionamento di SER—y cu a demostra claramente cu e studiantenan a prepara nan mes bon pa loke ta contenido di loke SER ta haci—Director/Secretario General di SER, Sr. drs. R. Henríquez, a duna un splicacion riba e obhetivonan, tareanan y e rol di SER, su composicion y asesoramento di otro actividadnan. Tambe a enfoca riba temanan di actualidad cu SER ta atendiendo cune y e papel cu SER ta hunga na nivel internacional.
E stagairenan, na nan turno a tene un presentacion na nan compañeronan di HHS riba nan experencianan. Tambe nan supervisor Sra. drs. Barbara Perquin, asesor mayor di SER, a splica e detayenan di posibilidad di core stage y e rekisitonan necesario cu mester tene cuenta cune.
E studiantenan a haci basta pregunta y algun di nan, ya caba a mustra interes pa core stage na SER.
Debi na e cantidad numeroso di bishitantenan, lamentablemente no tabata posibel pa organisa e encuentro den e edificio di SER. Consecuentemente a haci uso di e edificio di Archivo Nacional cu tabata asina amabel di pone na disposicion su auditorio. Despues di e presentacionnan a ofrece e studiantenan un almuerso. Esaki a duna e studiantenan e oportunidad di cera conoci mas di acerca cu e bunita "Bolo di Batrei", manera tambe ta yama e monumento aki na Scharloo.
Riba e potret: e grupo di studiantenan di Haagse Hogeschool, nan supervisornan y staf di SER.

Tremendo logro pa Corsou: Gabriëla Dos Santos a caba den Top 5 di Miss Universe 2022

(NEW ORLEANS, WILLEMSTAD)—Gabriëla Pereira Dos Santos, 20 aña di edad di Willemstad, Corsou, tabata un di e candidatonan na Miss Universe 2022 cu a gara atencion den e competencia. E hoben a caba den e ultimo top 5.

Banda di Dos Santos, 84 dama a competi pa e corona di Miss Universe 2022, cual tabata diseña pa Mouawad. E panel di hurado tabata enclui Big Freedia, Mara Martin, Emily Austin, Olivia Quido, Myrka Dellanos, Sweta Patel, Miss Universe 1998 Wendy Fitzwilliam y Miss Universe 2010 Ximena Navarrete.
Anfitriona pa Jeannie Mai y Miss Universe 2012 Olivia Culpo, e anochi di coronacion tabata situa na Ernest N. Morial Convention Center na New Orleans, Louisiana, Merca. Zuri Hall y Miss Universe 2018 Catriona Gray tabata duna comentario den bibo.
"Si bo tabata tin e oportunidad di bay den discusion cu e lider di bo pais, kico lo bo kier discuti?" a puntra Dos Santos den e porcion di pregunta y contesta den e semifinal. E a contesta: "Mi ta kere tin hopi cu mester wordo treci den discusion."
"Mi ta kere cu Corsou ta un pais multicultural y mi ta kere cu nos tin cu celebra tur cultura y discuti di e hecho cu tin biaha hende por sinti exclui, y nos no mester discrimina of tin ningun tipo di termento den e pais," Dos Santos a continua.
Representando Merca, R'Bonney Gabriel, 28 aña di edad, a wordo corona como Miss Universe 2022. E runner-up tabata Amanda Dudamel, 23 aña di edad di Venezuela, y e segunda runner-up tabata Andreina Martínez, 25 aña di edad di Republica Dominicana.
Naci y lanta na Willemstad, Dos Santos ta papia Ingles, Spaño, Hulandes y Papiamentu. Su pasionnan ta enclui kickboxing, modelahe, biahamento y naturalesa.
Riba 29 di Mei 2022, Dos Santos a competi contra dos finalista na Miss Universe Curaçao 2022 na Renaissance Wind Creek Curaçao Resort na Willenstad, y a gana e titulo. El a bula di Corsou pa Miami, Florida riba 27 di december 2022, y di Miami pa New Orleans riba 3 di januari 2023.
Na New Orleans, Dos Santos a test positivo cu COVID-19. El a logra recupera despues di keda den cuarenta prome cu e competencia preliminaria di Miss Universe 2022 riba 11 di januari 2023.



Mas deficit den medicamento aña pasa awo cu produccion a cambia pa exterior

(Dutch News)—Boticanan Hulandes a registra mas cu 1.500 deficit den medicina aña pasa, mas tanto pa via di problema cu produccion, entrega y calidad, organisacion di boticarionan KNMP a declara.

Esaki ta e figura mas halto cu e wordo registra y riba su mes e ta un "shocking record", KNMP a bisa. Un medicina ta wordo clasifica como den deficit si e tempo di entrega ta mas cu dos siman. Den 57% di casonan, e deficit a wordo resolve dentro di 10 siman, y den mayoria di e casonan, boticanan tabata capabel di resolve e problema dor di duna e pashent un otro version di e medicamento di loke nan a wordo prescribi p'e.

Desde 1 di januari di e aña aki, negoshantenan y mayoristanan di remedi ta rekeri di tin suficiente producto warda pa por sigura cu retraso te cu seis siman por wordo resolve, aunke inspectornan di Gobierno no lo bira streng riba fayonan te cu 2024.

Debilidad
Hans Waals, director di e fabricante di medicamento Tiofarma, a conta noticiero NOS cu e regla di tin producto warda no ta kita for di e debilidadnan den e sistema, pasobra Hulanda e bira pendiente di medicamento di afo. Awo tin solamente 20 fabricante di remedi na Hulanda, despues di e bancarota di Innogenerics, e unico fabricante cu a produci remedi generico exclusivamente pa e mercado Hulandes.

E Minister di Salud a conta e noticiero ANP cu mester tin un plan pa acerca e problema di deficit den un scala Europeo: "Scarsedad ta un problema global cu por wordo resolve solamente internacionalmente," un vocero a declara.

Genericonan
Hulanda ta un di e paisnan cu ta bende remedi generico di mas barata den henter Europa, algo cu tambe tin su desbentahanan, segun Jean Hermans di e asociacion di medicina generico, Bogin. Hermans a conta NOS cu



den e ultimo cinco añanan, e cantidad di medicamento generico cu ta wordo produci na Hulanda a descende di 8.000 pa 4.700, y cu Hulanda ta birando pendiente riba fabricantenan Chines, Indio y Spaño: "Si un di e cuatro seguronan di salud no inclui un remedi den nan lista aproba—y claro nan lo scoge e opcion mas barata—cierto fabricante lo stop cu produccion pasobra nan no lo profeta mas," el a bisa.

Schiphol ta corta 14.500 vuelo awo cu contraccion a cuminsa

(NL Times) – Aeropuerto Schiphol ta corta 14.500 vuelo, coordinador di espacio Hugo Thomassen a conta De Telegraaf. Esakinan ta espacio cu a bira disponibel pero no lo sigui wordo distribui na ningun aerolinea.

Gabinete Hulandes kier reduci e cantidad di vuelo na Schiphol for di 500.000 pa aña pa 440.000 pa aña. E meta tabata pa ehecuta esaki na fin di e aña ki, pero como cu e mester sigui proceduranan di Union Europeo, esaki no lo wordo cumpli pa e ora ey, asina e Secretaria di Estado di Infrastructura Mark Habers a informa parlamento aña pasa.

A pesar cu e proceduranan di UE ainda ta den proceso, Schiphol ya a cuminsa reduci vuelo, segun e corant Hulandes. E aeropuerto lo dicidi e siman aki so e lo corta mas vuelo den e proximo lunanan. De Telegraaf a wordo informa pa fuentenan cu e aeropuerto ta pensa di reduci 40.000 vuelo e aña aki.

Un vocero di Schiphol a



conta De Telegraaf cu e reduccion di 14.500 vuelo ta un asunto separa di e plannan di Kabinet pa haci e aeropuerto mas chikito. Segun e vocero, "Schiphol a dicidi di distribui espacio den fase, den e contexto di un recuperacion controla despues di e pandemia.

E caos na e aeropuerto berano pasa a mustra cu Schiphol tabata duna mas vuelo cu loke e empleadonan por a maneha. Pasaheronan tabata para na seguridad pa oranan largo pa via cu no tabata tin suficiente empleado di seguridad, y e deficit den empleado cu ta maneha maleta a resulta cu hopi maleta a yega nan destinacion mas despues cu e doñonan.

Universidad di Groningen ta poniendo e lenguahe Friso den peliger

(Dutch News)—Universidad di Groningen, unda ta e unico universidad cu por obtene un diploma den lenguahe y cultura Friso, no ta empleando profesor mas. Esaki ta bay en contra cu nan acuerdo di fondo di provincia , NRC ta reporta.

60 % di hende Friso ta papia e lenguahe, y un cuarto di ciudadano nobo ta siñando e idioma. E ultimo profesor di Friso, Goffe Jensma, cu ta naci na Groningen, a retira di su posicion aña pasa despues di ta trahando na e universidad pa 14 aña. Den su luga e universidad a emplea un lector pa dos dia den siman.

Friso ta e segundo lenguahe nacional di Hulanda, y esaki tin status di proteccion. Pa e motibo aki, e universidad ta ricibi 110.000 euro pa aña den subvencion di autoridadnan provincial. E condicion cu ta stipula den contract ta bisa cu e universidad mester emplea un profesor pa e estudio aki. Entre 5 cu 15 studiante a gradua den Friso na Universidad di Groningen den e ultimo añanan.

Actualmente e estudio tin cuatro studiante. Cierto escritornan, cientificonan y administradonan a critica e universidad den un carta, mientras Minister Hanke Bruins di asuntonan di hogar a expresa su preocupacion pa e conservacion di Friso.

E universidad a declara cu no tin candidato adecua pa e posicion, pero cu e declaracion aki a wordo nenga: "Tin al menos 10 candidato adecua den e area di estudio di Friso



cu por tuma e posicion," Arjen Dijkstra, director di centro historico di Friso, Tresoar, a conta e corant. El a revela cu ningun di e candidatonan aki a wordo acerca pa e universidad.

E ultimo profesor Jensma a bisa cu e descenso di studiante a wordo causa "dor di e competencia di lenguahenan internacional. Otro lenguahenan chikito, manera Finlandes y Hungaro tambe a disparce, pero por studia esakinan na e pais di origen," e profesor a bisa. Si e universidad no sigui cu e estudio di Friso, un "eutanasia di lenguahe" lo tuma luga, el a constata.

Colombia a registra e mayor confiscacion di armanan di candela den ultimo añanan

(NTN24) - Polis di Colombia den ultimo oranan a confisca un cantidad grandi di armamento, den marco di un procedemento policial efectua na departamento di Nariño, den e caminda cu Pasto ta condici na coregimento di Mojarras.

Polisnan di Seccional di Transito y Transporte di Departamento di Polis di Nariño a registra dos auto cu tabata core den e zona ey y nan a haya 33 fusil, un metrallador M-60 caliber 7.62mm, 185 proveedor, tres pistol, shete arma di candela convencional prohibi conoci como "tatuco", un cordon detonante, dos granat, mas di 30 cartucho di municion, dos radio di comunicacion satelital, entre otro elementonan.

Ademas, tambe a wordo confisca uniforme di uso priva di forsa arma, entre nan jacket, armband cu e logo "Columna Mobil Jaime Martinez-FARC EP" y otro elementonan di identificacion na nomber di "Frente Carlos Patiño" FARC-EP."



Esaki ta e confiscacion mas grandi di armamento den ultimo añanan na sur di Colombia, segun Polis. Durante 2022 a wordo confisca 15.572 arma di candela, mientras cu 2023 a confisca 345.
Nan ta kere cu esaki tabatin como destino e grupo guerrillero di disidencia di FARC memey di e halto al fuego bilateral decreta na comienso di aña pa presidente Gustavo Petro.

Ehercito Nacional a confirma ayera dialuna cu tres soldaat a wordo secuestra den e zona conoci como El Hoyo, den e via cu ta comunica e ciudadnan di El Pasto y Cali.

E hobennan tabata di permiso, nan a wordo deteni hunto cu otro dos civil pa integrantenan di e columna mobil Carlos Patiño di disidencia di FARC, ora nan tabata transporta den un bus publico.

NGO ta bati alarma na Nicaragua pa exodo inedito di Nicaraguensenan

(EFE) - Instituto di Raza, Igualdad y Derechonan Humano (Raza y Igualdad) ayera dialuna bati alarma pa un "exodo inedito" di Nicaraguensenan pa via di e crisis socio-politico cu Nicaragua ta biba for di april 2018.

"Na 2022 a produci un exodo inedito na Nicaragua" Raza y Igualdad a señala den un rapport.
Por lo menos 328.443 ciudadano Nicaraguense a sali di Nicaragua na 2022, un cifra cu ta supera 161.269 cu a bay na 2021, "cu tambe a marca un record den historia di migracion di Nicaragua" segun e NGO internacional cu ta traha cu diferente activistanan local na Latino America a indica.
Ademas, nan a cita un publicacion di e corant Nicaraguense Confidencial den cual ta argumenta cu e migracion masivo ey "ta e principal y mas visibel sintoma di e crisis socio politico y di derechonan humano" cu Nicaragua ta bibando for di 57 luna caba, "pasobra un total di 604.485 persona a sali di Nicaragua for di 2018," aña unda e crisis a cuminsa.



E cifra ey ta representa un 9,1% di e poblacion total di Nicaragua, calcula den 6.664.400 habitante.

Den tanto, 328.443 Nicaraguense cu a sali e aña pasa ta representa un 4,9% di e poblacion.
Entre januari y november di 2022, autoridadnan migratorio di Costa Rica a conta 76.676 solicitud di refugio di Nicaraguensenan.

Nicaragua a ricibi un record nobo di 2.887,8 miyon dollar di remesa entre januari y november di 2022, un 49,4% mas cu e mesun periodo di 2021, segun datonan di Banco Central di Nicaragua.

Peru a amplia estado di emergencia na capital y dos region mas

(Reuters) - Presidente Dina Boluarte a amplia estado di emergencia for di diadomingo ultimo pa 30 dia mas na capital di Peru y den e regionnan di Puno y Cusco, un medida cu ta duna facultad na forsa arma pa yuda mantene orden publico den e protestanan anti-gubernamental cu a laga casi 50 morto.

E decreto, emiti y firma diasabra anochi pa Boluarte, ta indica cu na Puno na unda a registra casi e mita di personanan fayecido den e protestanan violento cu polis for di haci un siman a wordo imponi ademas di un toque de queda pa ocho ora durante 10 dia.

Gobierno a decreta estado di emergencia pa un luna na mita di december, poco despues cu a cuminsa e protestanan pa e destitucion y aresto di e ex-mandatario Pedro Castillo, ken di un forma ilegal a purba disolve Congreso y reorganisa Poder Hudicial.



Den e manifestacionnan ta exigi e renuncia di Boluarte ceramento di Congreso, redaccion di un Constitucion nobo y liberacion di Castillo, cu ta cumpli un prison preventivo di 18 luna mientras e ta wordo investiga pa rebelion. Diasabra ultimo manifestantenan a marcha na districto di Miraflores na Lima, nan tabatin banderanan nacional cora y blanco y bandera preto den señal di luto. Otro personanan tabatin borchinan cu palabranan contra Boluarte.

E desaprobacion di gestion di Boluarte a aumenta un tiki segun encuestanan. Shete di cada 10 Peruano (71%) ta rechasa gobierno di e presidente, segun sondeonan di Ipsos Peru y Instituto di Estudio Peruano publica diadomingo, na e corantnan La Republica y Peru 21. Den esaki, a informa cu e debilitamento di e gestion di Boluarte ta sigui crece unda a registra e abandono di e titularnan di distinto ministerio, den apenas 40 dia cu el a wordo huramenta cu dos gabinete.

Ayera mas protestanan a tuma luga, e biaha aki na Arequipa, Cusco, Apurimac y Puno unda manifestantenan a blokia e camindanan pa di seis dia consecutivo, varios region di e pais a anuncia cu dia 19 di januari ta bay haci un welga nacional indefini contra Boluarte y Congreso di Republica pa no yama eleccion general inmediato y pa reclama husticia pa e mas di 40 persona morto.

Salud ta informa cu Puerto Rico ta riba un di dos nivel di brote di monkeypox

(ElNuevoDia) - Puerto Rico ta na e segundo nivel di e brote di monkeypox, despues cu den e boletin mas recien di e Sistema di Vigilancia Epidemiologica di e Departamento di Salud, a registra 208 caso confirma, e agencia a informa diadomingo ultimo.

E di dos nivel di brote ta nifica cu ya ta existi un escenario di transmision local dentro di un subpoblacion defini, segun e Agencia di Seguridad den Salud di e Reino Uni ta indica, cu ta esnan cu a diseña un sistema di categoria di e brote pa describi e escenarionan potencial di transmision di monkeypox.

Dilanti esaki, Salud a indica cu e isla ta na e di dos nivel di brote, ya cu e 83.1% di e casonan confirma no tabatin historial di biahe y e ruta di transmision mas reporta ta e contacto cercano prolonga of directo, manera cuero cu cuero.

E agencia sanitario a detaya cu desde e pirncipio di e Sistema di Vigilancia Epidemiologica pa monkeypox nan a ricibi un total di 608 alerta.

Esakinan ta ser distribui den 209 caso confirma pa monkeypox, 3 caso confirma no residente di Puerto Rico, 231 caso sospechoso, 156 persona bao investigacion, 10 contacto pa biahe y 2 alerta di caso cu ta pertenece na otro hurisdiccion.



Pa e periodo di 5 pa 13 di januari di 2023, ta agrega 3 alerta nobo te na e momento di redaccion di e boletin.

Te cu 13 di januari, ta encontra bao monitoreo y siguimento di e Oficina di Epidemiologia y Investigacion un caso confirma pa e virus di monkeypox, dos caso sospechoso y un persona bao investigacion.

A pesar cu monkeypox por extende pa cualkier persona, e transmision di e virus ta principalemte den un subpoblacion defini cu e siguiente caracteristicanan: hombernan cu ta identifica como homosexual, bisexual of hombernan cu tin relacionnan sexual cu otro homber.

E subpoblacion aki a alcansa 176 di e 201 casonan confirma, cu ta e 86.7% y personanan cu a declara cu nan tabatin relacionnan intimo den e ultimo 21 dianan cu un of varios pareha (140 di 182 caso of 76.9%)

Mester menciona cu tres muhe a ser confirma (3 di 209 caso; 1.4%) y 25 persona di 201 caso (12.4%) a considera nan mes heterosexual.

Na Puerto Rico no a reporta mortonan relaciona cu e enfermedad aki.

Venezuela: Despues di declaracionnan di Lepoldo Lopez, chavismo ta solicita captura di Julio Borges

(ElNacional) - Tarek William Saab, fiscal general di e Republica a anuncia cu e Ministerio Publico a solicita ayera dilauna un di tres orden di captura di e dirigente opostior Julio Borges, actualmente den exilio. E ta ser acusa di delitonan di traicion na patria y conspiracion y asociacion.

E funcionario a usa como respaldo e declaracionnan cu Leopoldo Lopez, dirigente di e partido Voluntad Popular a haci algun dia pasa den cual e ta afirma cu Borges tin responsabilidad den e hechonan cu a tuma luga dia 30 di april 2019.

"Mirando e aparicion di evidencia nobo cu ta incrimina Borges, nos a solicita un orden di captura contra Julio Borges Junyent pa su participacion den e intento di golpi di Eado di dia 30 di april 2019," e funcionario a declara den un rueda di prensa.

El a bisa cu e oposicion, cu e huramentacion di e gobierno interino di Juan Guaido den cual Borges a ocupa e puesto di minister, a actua contra e pais cu e apoyo di e ex presidente Donald Trump y a solicita sancionnan cu, segun, a afecta e salarionan, acceso na alimento y a viola e derechonan humano.

"Leopoldo Lopez ta pone Borges como un hefe di e asina yama 'golpi camburero of



platanero' cu a implica purba baña di sanger e pais," Saab a afirma.

E fiscal general a recorda cu un grupo di funcionarionan militar y policial di diferente organismo di seguridad, dirigentenan politico y diputdonan di e Asamblea Nacional elegi na 2015 a libera di manera ilegal Leopoldo Lopez dia 30 di april 2019.

E dirigente di Voluntad Popular tabata e tempo ey restringui di su libertad bao e medida di cas pa prison.

"Despues nan a traslada nan mes den e cercania di e distribuidor Altamira de Caracas, luga den cual nan a instala nan mes cu armanan y a haci un yamada pa un golpi di Estado, cual nan a denomina 'Operacion Libertad'," el a manifesta.

Saab a acusa e teniente coronel Ilich Sanchez Farias cu tabata encarga cu e seguridad di e Palacio Federal Legislativo, di ehecuta e accionnan ey. "El a duna orden di e despliegue militar di homber-, materialy ekiponan pa e luga ey como un supuesto actividad di orden publico."

Pa e caso aki, el a indica, e chavismo a investiga 93 persona, di cual 7 a ricibi condena pa admiti nan supuesto responsabilidad, 19 ta den hucio restringui di nan libertad, 5 cu medida di cautela, 2 indulta y 38 ta profugo di husticia.

Saab a recorda cu Borges tin dos orden di aresto anterior.

"Uno pa e participacion directo den e hortamento di e oro di e Republica deposita na Inglaterra, y otro pa e planificacion y e financiamento di intento di magnicidio (4 di augustus 2018) contra e hefe di Estado," el a señala.

Venezuela: Distribuidornan di medicamento ta pidi e Ministerio Publico investiga caso di estafa den nan contra

(ElNacional) - Cleimer Gustavo Hostos Lopez y Jean Araujo, relaciona cu e empresa di importacion di medicamento Global Medical Supply, ta exigi e Ministerio Publico (MP) continua cu e investigacionnan pa loke ta trata e caso di benta cu prijsnan halto di medicamentonan cu tabata yega e pais den nomber di su compania, y cu tabata wordo realisa pa personanan cu no ta traha pa e compania.



Nan ta sigura cu ta trata di un estafa cu ta perhudicanan directamente y nan ta pidi pa haci husticia. E involucradonan den e hecho ta Carlos Gustavo Musso, Carlos Eduardo Hostos Musso y Oscar Alberto Bohorquez Leon.

Segun e relato di Hostos Lopez, ken ta ruman di e dos implicadonan, e tres suhetonan aki a crea un empresa falso, cual nan a yama Global Care Pharma. Pa medio di esaki, nan tabata importa e medicamentonan cu nan tabata adkiri cu licencia di e empresa original, Global Medical Supply.

Hostos Lopez a expresa cu, como socio di e compania e ta directamente afecta pa e actonan di su conocirnan. Den e sentido aki el a splica cu Global Care Pharma ta un empresa paralelo cu a wordo crea di manera clandestino.

Na momento cu e y su socionan a tuma nota cu tabatin iregularidadnan den e operacionnan di Global Medical Supply, nan a dicidi di hiba e caso dilanti husticia.

"Nos ta pidi un revision di cuenta dilanti un tribunal, ademas di un fiscalisacion di parti di Seniat. Tambe nos a acudi na Ministerio Publico pa habri un procedimento, pasobra nos no por a comprende con, si nos tabata importando, nos no tabatin benta," el a splica.

BONDIA ARUBA



Cumpliendo su 15 aniversario

Dushi Carnival Group ta celebra den Aruba su carnaval 69

Tabata riba un 12 di januari ora cu Dushi Band a gana e festival cu e tema MUSIC, cu Dushi Carnival Group a wordo funda. Den 2 siman di tempo a sa di pone Dushi Band y Dushi Carnival Group riba caya cu 250 participante den su prome salida.

15 aña despues ta pa DCG un placer di por anuncia cu nan lo ta den Carnaval 69 participando den Parada di Luz Santa Cruz, Parada di Luz San Nicolas y Sunset Parade. E banda popular esta UPGRADE/ JEON ta e banda cu lo bay sa di deleita nos 'Dushi People' manera cu DCG ta yama su fanaticada.

Tabata DUSHI su deseo di por a engrandece Lighting Parade Oranjestad tambe, pero no por a conta cu e apoyo di algun grupo cual nos ta lamenta pero ta respeta. Na e 3 gruponan cu mesora a apoya DCG su participacion, un danki grandi. Na mes momento nos ta gradici SMAC cu mesora a habri porta pa DCG.

E fechanan pa e paradanan ariba menciona ta como lo siguiente:
Feb. 2 Parada di La Hora Loca Sta. Cruz
Feb. 8 Sunset Parade Noord
Feb. 16 Parada di Luz San Nicolas

Manera lider di grupo Aldrick Croes a expresa: "Nos ta sumamente entusiasma di por bay celebra cu nos hendenan nos 15 aniversario y ta agradecido pa e oportunidad cu e organisacionnan di e 3 paradanan a brinda DCG."

Si ta desea di participa cu DUSHI, e number di contacto ta 5927970.













Stichting Musica ta presenta su Ora Loca pa Aruba Caiso & Soca Monarch!



Stichting Musica kier duna oportunidad na henter pueblo di Aruba pa asisti Aruba Caiso & Soca Monarch 2023.

Kaarchinan pa e anochi final, dia 28 di januari 2023 na Carnival Village, ta disponibel na Citgo Boulevard, Palm Beach, Essoville y tambe via e servicio di Pay.AW.

Sinembargo, e organisacion ta consciente cu esaki ta un festival na unda henter famia ta sali hunto pa bay apoya nan participante preferi of pa simplemente disfruta di e food court, topa conocirnan y goza di e dushi ambiente.

Pa e motibo aki Stichting Musica ta presenta su ORA LOCA, na unda cu por cumpra tickets na prijs reduci of pakete pa grupo y famia na un suma atractivo. E prome ORA LOCA lo tuma lugar riba diamars, 17 di januari entre 4 – 5 PM, exclusivamente via e servicio di Pay.AW. Durante e orario aki, tickets lo ta obtenibel na un prijs special cu descuento.









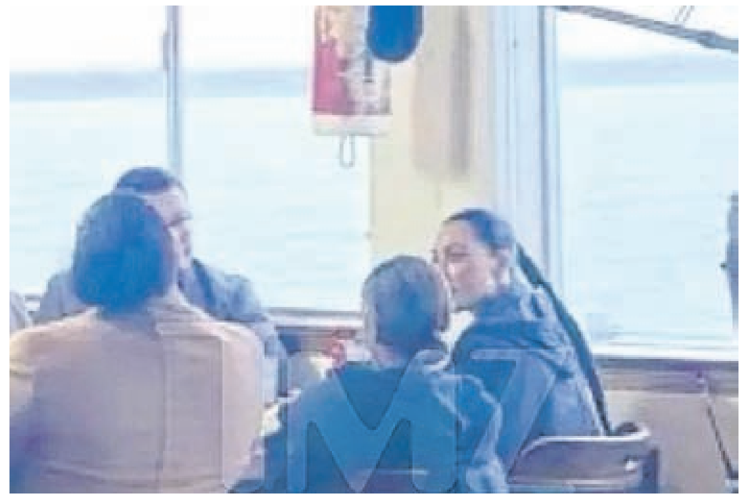
Riba e Facebook page di Stichting Musica por sigui tur anuncio y informacion relaciona na e festival y e ORA LOCA. Un y tur ta cordialmente invita pa haci uzo di e specials, pa por asisti y engrandece e festival di mas dushi di nos isla, Aruba Caiso & Soca Monarch!

Stichting Musica ta gradici Setar NV, Ban Serio (un iniciativa di Aruba Tourism Authority), Aruba Bank, Aruba Airport Authority, Balashi, Telearuba y Elite Productions & Entertainment pa haci Aruba Caiso & Soca Monarch 2023 posibel.

Kim Kardashian ta reuni cu prizoneronan den detencion solitario

(TMZ) - Kim Kardashian no a para su esfuersonan ora ta trata di reforma den prizonnan manera por mira den su bishita recien na un prizon den California unda cu el a reuni cara a cara cu e prizoneronan durante su bishita.





Un fuente cu conocimento directo a conta TMZ cu Kim a pasa un dia na Pelican Bay State Prison na Crescent, California anteriormente den e siman. Segun fuentenan su enfoke tabata reuni cu e prizoneronan cu ta den detencion solitario, nificando cu nan ta pasa 22 pa 24 ora den un celda nan so pa un tempo determina, papiando cu nan cu profundidad tocante con e encarcelamento aki ta impacta nan stabilidad mental.

Kim no tabata su so durante e bishita aki, e actor Tobey Maguire y Scott Budnick, e productor ehecutivo di e franquisia di pelicula “The Hangover” tambe tabata presente. Nan tabatin un ekipo di camara conhuntamente cu nan. Ta di nota cu Budnick tabatin den año 2016 un documentario riba hobennan den e sistema di prizon y aparentemente otro documentario ta na caminda.

Kim Kardashian tin varios aña caba demostrando un pasion pa reforma di prizon, te hasta reuniendo cu President Trump na E Cas Blanco den aña 2018 como parti di un esfuerso pa campaña pa su causa y yuda otorga perdon na Alice Marie johnson. Tambe te ainda e ta trahando riba ricibi certificacion pa por bira un abogado, recientemente revelando cu te ainda e ta studiando y purbando di pasa e examen na California.

Tambe el a yuda un prizonero na Tennessee Cyntoia Brown sigura cu su sentencia lo keda reduci ademas di a hunga un rol grandi den logra libertad pa e prizoneronan manera Matthew Charles y Jeffrey Stringer.

En total, Kim y su ekipo legal a logra obtene libertad pa mas o menos 17 prizonero durante 3 luna. Te cu awo, Kim no a reuni cu prizoneronan den e tipo di detencion aki aunke el a reuni cu prizoneronan den sentencia di morto cual ta duna impresion cu esaki ta un paso mas cu e lo duna den su lucha.

Tyler Perry lo cumpra posibel edificio di FDA

(TMZ) - Tyler Perry no ta solamente boga pa involucra mas persona di color scur den e industria di television y pelicula pero tambe ta preocupa cu e polucion den barionan unda mas tanto personanan di color scur ta biba, y e ta dispuesto pa inverti miyones den un edificio federal pa cu esaki.



E persona conoci den medio ta bisa cu e ta considerando cumpra e edificio di Forces Command, cual ta un ex compleho militar usa pa training cu ta pega na Tyler Perry Studios na Atlanta. E edificio actualmente ta den plan pa ser converti den un laboratorio di FDA, sinembargo Perry a mira e proposicion den e plan y tin hopi preocupacion pa cu e daño potencial pa loke e laboratorio lo por emiti segun Saporta Report.

E edificio aparentemente a ser aproba pa bende na Easterly Government Properties den aña 2019 pa 17 miyon dollar, y e plan actual ta pa huur esaki na FDA cual lo tin esaki operacional pa aña 2025. Tyle Perry ya caba a ofrece pa adkiri esaki pa e mesun 17 miyon, sinembargo federalnan a bende esaki na Easterly.

Apesar di esaki, Tyler Perry no a rindi y a bisa cu e lo paga mas cu e prijs di benta pa e propiedad si esaki ta necesario pa blokia e creacion di e laboratorio segun el a bisa Saporta. “Pa permiti un persona pone un laboratorio den e curason di e desaroyo aki yen di huma no ta sinta bon cu mi persona. Nan no lo haci esaki na Buckhead, dicon nan kier haci esaki aki si? E ta sinti manera un racismo ambiental.”

Un oficial di FDA a expresa cu Tyler su descripcion di e laboratorio no ta refleha loke e laboratorio ta en realidad y cu e facilidad lo ta diseña pa limpia tur emision. E edificio ta sinta net banda di e tereno unda Tyler Perry ta expandiendo su studio.



Opinion ta un seccion di ***Bon Dia Aruba*** *specialmente pa brinda oportunidad na lectornan individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di* ***Bon Dia Aruba*** *y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion.* ***Bon Dia Aruba*** *ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di* ***Bon Dia Aruba.***

OPINION



Sabiduria den nos alegria

Skirbi pa Ruthy"Lady Ruth"Vrieswijk-Bergen

Un dushi dia yen di alegria pa nos tur ! Ki dushi ta pa lanta mainta cu e dushi paz y trankilidad den nos alma. Nos tin nos salud y nos sabiduria den nos dushi alegria. E dushi temporada di Carnaval ya ta den curpa cu su dushi calypso y roadmarch cu por scucha na e.o. Magic FM, Radio Galactica FM y tambe na Hit 94 FM. Djies pa menciona algun di e potente radio emisoranan cu awor ta asina hopi cu nos no conose nan tur.

Hopi ta esnan cu a wak y goza di e transmision di e concurso di beyeza di Miss Universo, den cual e Miss Universo di nos isla ruman Corsouw a resalta y destaca den e prome 5 nan. Hopi serca pues di e corona universal. Nos mesun Miss Universo Aruba claro tambe a hasi su best y a conkista hopi curason, aunke e no a sali den e finalistanan. Pa bo yega den top 5 caba ta algo hopi grandi, mirando e gran cantidad di hende muhe cu a bay competi pa e titulo di Miss Universo.

Bunita recuerdonan a bin nos dilanti, ora cu Lady Ruth a recita un bunita poema pa Miss Universo Aruba Taryn Mansell, si mi tin su nomber correcto, pasobra ta algo di hopi anja pasa, riba Plaza Betico Croes. Si mi no tin hera ela sali first runnerup ofzo ? Ach, nos "natural app nos memoria" ta un poco suave awe. Anke nos a ricibi varios reaccion skerpi di varios hende ariba e informacionnan falso y mahos cu ta sali den corant den nomber di un persona cu ta yama su mes, un "mensahero" di Dios, pero cu ta parse mas un mal sonjo cu ainda nan no kier spierta di dje. Corda riba e dicho cu ta bisa :" Wat je zegt, ben je zelf".

Ta hopi ta esnan cu a mira cu nan propio wowo e golpi y mal tratonan cu Vidente Valerie a ricibi for di su ex-casa pa anjas y cu ta hasi como si-fuera ta algo normal pa biba aden. Den algun di e reaccionnan ta poni, pa, esun cu ta yama su mes mensahero y eleva su mes bay spanta su mes den spiel y stop di bofona cu cosnan di Dios. Dios NO ta golpi, Dios NO ta odio , Dios NO ta rencor ni rabia .Un mensahero por informa, spierta otro pero no cu cosnan falso, no cosnan improvisa for di un mundo di scuridad. Dios ta LUS, Dios ta GOZO, Dios ta BONDAD.

Dios ta AMOR y ta stima nos tur, pordona nos tur, ora nos aserka Dios den honestidad y sinceridad. Esun cu ta yama su mes mensahero ta purba di spanta tur rond di dje, bisando cu e tin un wowo mahos y dominante cu ta spanta e spiritu di e fielnan, lubida cu no ta e a duna e fiel y of fielnan e dushi paz den nan curason, e curason por sintiele un crenchi irrita pa un rato, pero nan no por stroba y of kita nos paz. Pakiko mi shon, pakiko tanto odio y rabia ? Boso no tin otro cos drechi di hasi ? Lesa y of scucha e mensahenan bunita y positivo di e.o. Pastor Balootje of di Pader Jairo cu por yuda boso hanja boso caminda bek pa Dios di Amor.

Por favor laga nos bunita Vidente Valerie na paz !~ E no ta hasi ningun hende danjo, al contrario, ta sigui stima y pordona hasta su enemigonan foi distancia, manera Dios ta inspira pa hasi. Oh ki bunita inspiracion ricibi den e bunita cas y hogar di famia Isidora y Gilbert Maduro, den curason di Brasil, den luna di December di anja pasa. Nan hogar super bunita dorna cu lusnan bunita. Y ta e lus di Christo nos ta biba y sigui den nos grupo di oracion di Modanza.

Danki nos bon Dios, pa tur e bendicionnan cu bo tin pa nos e anja aki. No laga nos curason ta mara na cosnan material. Laga nos ta sirbidornan cu ta luci y briya den paz y amor ! Nos tur ta pecador, nos niun por tira e prome piedra. Den bo Gracia di Pordon nos por sigui riba e bon caminda. Danki cu mi por expresa e Poeta den mi, na Bo Honor y Gloria JESUS !!!
Sea ABO oh Bon Dios, nos luz, proteccion , salbacion y guia, dia pa dia. Stay safe, love you too.



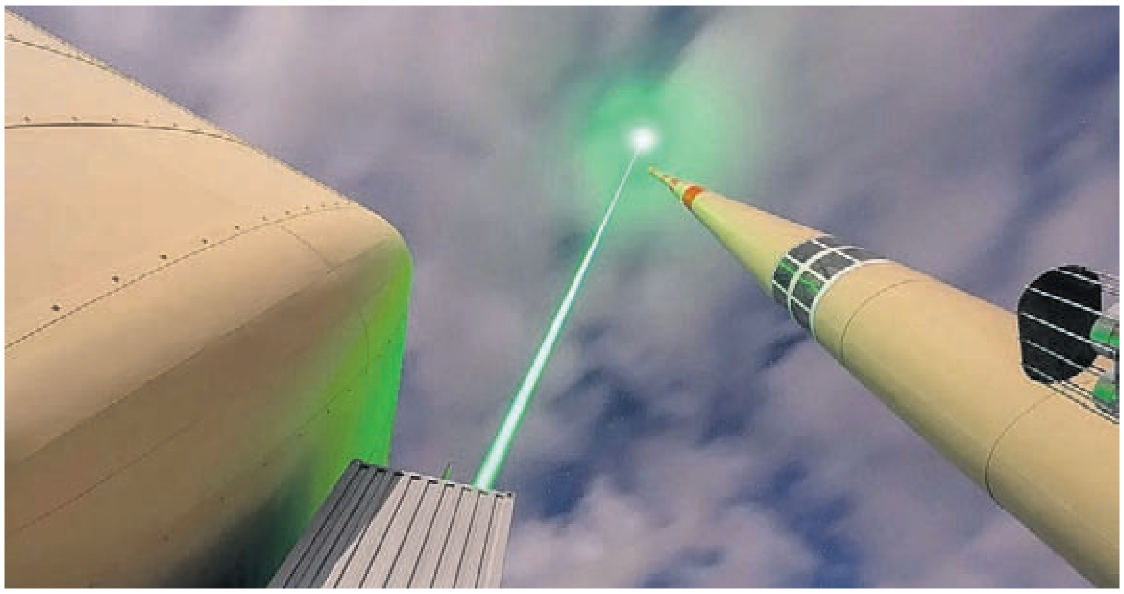






Cientificonan ta dirigi strena usando laser

(CNET) - Mientras NASA tabata purbando hiba nan siguiente generacion di rocketnan grandi na e veld di lansamento den comienso di aña 2022, nan a enkontra obstaculo den e tempo severo y malo na Florida.



Un tormenta a cuminsa acerca, treciendo yobida y strena, menasando e rocket mientras e tabata warda pa e training di su lansamento. Durante e tormentanan, e zona aki a ser golpia pa strena mas o menos 4 biaha. Afortunadamente, NASA a proteha e area cu su torennan di strena, cual ta structuranan gigante di metal cu ta diseña pa atrae e strena y di manera safe dirigi e energia den tera. E diseño basico y idea tras di e toren aki no a cambia hopi desde su invencion den e siglo 18. Sinembargo den aña 2021, cientificonan na Suisa a cuminsa experimenta cu un otro tipo di toren pa strena.

Den un estudio publica riba dialuna den Nature Photonics, investigadornan a describi nan intentonan pa cu e guia di e strena cu un laser riba e sero na un haltura di mas di 8,000 pia. Durante zomer di aña 2021, cientificonan a instala lasernan cu ta di e tamaño di un auto, banda di toren di telecomunicacion na Santis. Entre juli y september di e aña aki, e laser aki cu ta lansa mas o menos 1,000 pulso cada seconde a ser opera pa mas di 6 ora durante actividad di tormenta. Den e observacion a mira cu e toren a ricibi golpi mas o menos 16 biaha, cu 4 di esaki pasando durante e actividad di e laser.



Un di e golpinan en particular, a ser mira y captura den gran detaye. E shelo tabata suficientemente cla pa camaranan captura e strena, cual aparentemente a sigui e fluho di e laser pa mas o menos 50 meter. E facilidad tambe tabatin un meter VHF cual por midi actividad di olanan electromagnetico rond di e sitio.

Manera e investigadornan a nota den e publicacion, guia strena cu pulsonan di laser ta algo cu a purba algun biaha den aña 2004 y aña 2011. E intentonan aki no a mira exito, cual a trece e pregunta di 'dicon e biaha aki si tabata exitoso?'

E ekipo a splica cu e ripiticion di e laser (con lihe esaki ta manda pulso) a hunga un rol grandi. E ripiticion di e laser aki en particular ta dos biaha mas grandi cu e experimentonan anterior y posiblemente a permiti e intercepcion di e strena desaroyando riba e toren. Tambe tin e factor cu e clima a cambia, cu poblacionnan den aumento y areanan metropolitano mas grandi cu lo garantisa un peliger di strena mas intenso pa humanidad segun un reportahe di aña 2018.

Sinembargo, lasernan tambe ta trece nan mesun problemanan y obstaculonan. Por ehempel, e no ta un bon decision pa haci uso di e lasernan aki rond di un sitio unda tin hopi actividad aereo, y e investigadornan a nota den nan metodonan cu nan a opera e laser en particular aki ora cu e espacio aereo tabata cera. Sinembargo, tambe ta nota cu esaki ta un paso importante den e direccion di desaroyo pa metodonan nobo di proteccion pa aeropuertonan y infrastructuranan grandi.

Studiantenan Hulandes ta haci uso di ChatGPT pa caba nan huiswerk

(NLTimes) - Studiantenan di scol na Hulanda ta usando e generador di texto di inteligencia artificial ChatGPT pa haci tur tipo di huiswerk sin cu nan maestronan ta ripara, NOS a reporta despues di a papia cu varios studiante.



Mas di 250 a bisa cu nan a haci uso di e robot di inteligencia artificial pa caba tareanan di scol y den casi tur caso, nan no a ser gara pa e docente. Studiantenan ta haci uso di ChatGPT pa contesta partinan di e pregunta, skirbi relatonan, crea reportahenan, kita erornan den e gramatica di nan texto y te hasta crea ideanan. Hopi biaha nan ta usa esaki pa tareanan pa e idioma Hulandes.

Un studiante di e tercer grupo den HAVO a conta NOS cu e ta haci uso di e herment aki tur ora. "Mi ta usa e robot pa rapidamente caba mi huiswerk," el a comenta. "Hopi biaha e ta bisa den un opdracht cu nos mester describi of contesta den nos mesun palabra. Eora un docente no por verifica exactamente cua mi propio palabranan ta."

Otro studiante ta usa ChatGPT pa copia su amistadnan su huiswerk. Nan huiswerk ta drenta e sistema y ChatGPT ta genera un version nobo cu e mesun contenido pero cu diferente palabra. Un grupo di 4 studiante den VWO a conta e noticiero cu el a haci uso di e robot pa su analisis di poesia. "Segun e opdracht, mi mester a duna mi propio opinion. Chat GPT no ta hopi bon den esaki ainda, mi mester a bolbe skirbi e contesta, sinembargo e parti teoretico tabata bon y mi por a copia esey manera e tabata."

Docente di Nijmegen Furkan Sogut ta hopi preocupa pa cu esaki. E ta duna les di Hulandes, un di e materianan pa cual e studiantenan ta usa ChatGPT. "Mi no kier asumi e mal intencion di e studiantenan, pero mi no por mira si nan a skirbi algo nan mes." E deteccion actual contra copiamento, cual ta check pa textonan identico den reportahenan entrega pa otro studiantenan of online no ta hopi efectivo contra ChatGPT pa motibo cu e robot aki ta genera e texto su so.

Segun Sogut, e ta esencial pa e studiantenan skirbi nan mesun texto pa asina e docentenan por husga si nan tin un bon dominio di e lenguahe. "No si ChatGPT tin un bon dominio di Hulandes."

Minister Endy Croes a reuni cu vice presidente di Comitee Olympico Internacional Sra. Nicole Hoevertsz



Fin di aña 2022, pa ta exacto dia 31 di december, Minister di Enseñansa y Deporte Sr. Endy Croes a reuni cu Vice Presidente di Comite Olimpico Internacional (IOC), Sra. Nicole Hoevertsz. Un reunion basta largo y extenso, unda a trata varios puntonan esencial pa deporte den su totalidad.

Aña 2023 tin 4 wega (Juegos) di vital importancia:
Durante aña 2023 lo bay tin 4 wega (Juegos) di importancia mayor cu ta fundamental pa Aruba participa y competi aden. E prome wega ta di V Juegos Suramericano de Playa, esta "beach games" cu lo tuma luga na Santa Marta, Colombia, di 19 pa 27 di mei 2023. E di dos evento ta Juegos Centroamericanos y del Caribe cu lo tuma luga di 23 juni pa 8 di juli di aña 2023 na San Salvador cual ta planea pa hiba 30 atleta cu proyecion di 10 medaya. E di tres evento ta World Beach Games 2023 cu lo tuma luga na e isla di Bali, dia 5 pa 12 di augustus di aña 2023. Aki ta proyecta solamente atletanan di beach tennis. Finalmente, e di cuater ta Juegos Pan Americanos cual lo tuma luga di 20 di october pa 5 di November na Santiago, Chile. Durante e reunion a trece dilanti cu tin mester di sosten financiero, pa preparacion y participacion di e atletanan. A palabra cu lo traha den ekipo pa soluciona e asunto aki.

Bishita Real 30 y 31 di januari 2023:
Koning Willem Alexander y Prinses Amalia lo ta di bishita na Aruba inicio di aña 2023. Dia 31 di januari di aña 2023 tin riba agenda bishita di Koning Willem Alexander y Prinses Amalia na Stadion Frans Figaroa. AVB tin na nan encargo un programa dirigi riba Academia di Futbol, hobennan y formacion di entrenador hunto cu e seleccion femenino cu a titula campeon. Mas informacion lo wordo divulga durante luna di januari respecto e evento aki.

Bishita di Thomas Bach y Nevin Llic:
Dia 10 y 11 di maart di aña 2023 tin riba agenda un bishita oficial di Presidente di International Olympic Committee, Sr. Thomas Bach y tambe Presidente di Panam, Sport Sr Nevin Llic. Thomas Bach ta recoriendo Caribe y lo ta di bishita na e islanan di Costa Rica, Puerto Rico, Cuba, Republica Dominicana, Barbados y lo termina na Aruba. Na e ocasion aki, Thomas Bach y Kevin Llic hunto cu Nicole Hoevertsz lo reuni, entre otro cu Prome Minister y Minister di Deporte di Aruba. Ademas, a dialoga tocante un otro proyecto, cual ta e "facelifting" di e parti dilanti di e oficina di Comitee Olympico Arubano, unda lo construi un "signage", pinta e parkeerplaats y introduci e "Olympic rings" na e edificio. Thomas Bach lo haci e apertura oficial di e prome fase aki.

Beach Games Suramericano 2026:
A dialoga tocante con Aruba por explora e idea pa host e evento magistral di Beach Games Suramericano 2026. Den e luna di mei di aña 2023, e paisnan cu ta interesa pa ta anfitrion y "host" e evento di Beach Games Suramericano 2026, mester duna presentacion detaya durante Asamblea di ODESUR na Colombia, unda cu lo tuma un decision final relaciona cu esaki. "Honor a la verdad", Juegos Suramericano, Juegos Centro Americano y del Caribe y/of Juegos Pan Americano ta inversionnan demasiado grandi pa un isla manera Aruba, pero kisas "Beach Games" lo ta uno ideal. A compromete pa forma un comision, unda stakeholders lo nombra representante y profesionalnan di entre otro Gobierno, Minister di Deporte, ATA, COA, FLPD, Beach Tennis (project manager) y un representante di sector priva pa studia e posibilidad y traha un "study business case report" pa cu e proyecto. En todo caso ta alcansabel pa Aruba como pais lo participa den e "bidding" cu ta tuma luga den e luna di mei proximo. Esaki sigur ta un promocion enorme tambe pa e mercado Sur Americano den cuadro di "sport tourism" y turismo en general.

Finalmente, un reunion extenso cu hopi idea, informacion y algun compromiso di inmediato. Gobierno a enfatisa cu e aña 2023 ta aña di Union y Positivismo, cual deporte ta e vehiculo cu sigur por contribui grandemente cu esaki.

Ta bay ricibi cirugia di rudia

Nick Kyrgios fuera di Australian Open

(AP) — Un Nick Kyrgios "devasta" a retira di Australian Open ayera – e dia prome cu e tabata programa pa hunga su partido den prome ronda di singles – pa motibo di un rudia banda robes lesiona, cu mester cirugia arthroscopico.

Kyrgios, un Australiano di 27 aña di edad, tabata finalisa di Novak Djokovic na Wimbledon aña pasa den singles y tabata den team cu Thanasi Kokkinakis pa bay cu e titulo masculino doubles na Australian Open 2022.

Kyrgios tabata considera e miho chens pa su pais gana un titulo na Melbourne Park e aña aki; ningun homber Australiano a gana e trofeo singles eynan desde 1976.

Kyrgios a anuncia su retiro riba Dia 1 di accion na e prome torneo Grand Slam di e aña. "Mi ta exhausto di tur cos. Obviamente hopi brutal", Kyrgios a bisa di e decision pa retira.

E tabata No. 19 seed na Melbourne y mester a enfrenta Roman Safiullin den prome ronda awe.
E ta uni un lista largo di hungadornan prominente kende no ta participando den Australian Open e aña aki, desde e retiradonan Roger Federer, Serena Williams y Ash Barty te Naomi Osaka den estado, te Carlos Alcaraz, Venus Williams y Marin Cilic lesiona.



BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Turismo batiendo record tras di record!

Recientemente nos por a ripara un biaha mas con nos turismo ta creciendo y kibrando record tur luna. Un biaha mas minister Dangui Oduber, su team y profesionalnan den turismo ta logra otro record den e luna di december 2022. E recuperacion di nos turismo di december 2022 compara cu december 2019 ta di 111%.

Esaki ta un indicador cu e vision di minister Oduber, su team, ATA y profesionalnan ta uno cu lo por sigui record pa e luna aki di januari 2023. Nos tur por recorda con turismo a perde e momentum momentariamente pa via di Omicron na comienso di aña 2022. Esaki a haci cu tabata tin basta cancelacion di reservacionnan haci na hotelnan. Naturalmente esaki a afecta e resultado di nos turismo den cuminsamento di aña pasa.

Ademas e resultado final pa 2022 pa loke ta e stayovers a logra un recuperacion di 98.4% versus 2019. Ademas AHATA a cera cu un recuperacion di RevPar di 99.7% na 2022 compara cu 2019. Asina Aruba por ta orguyoso cu nos grado di recuperacion di nos Turismo pa e aña henter di 2022 ta di 98.4% compara cu 2019 cu tabata un aña record y historico pa nos dushi pais Aruba. N'e mesun momento Banco Central di Aruba a midi un crecemento di 18% durante kwartaal 1 te cu kwartaal 3 di 2022. Adicionalmente e "tourism credit" tabata 3.2 biyon florin. Esaki ta un crecemento di 500 miyon florin na 2022 compara cu 2019.

Asina Aruba a cera di un forma sumamente satisfactorio y positivo, considerando e resultadonan grandi di nos unico pilar economico di turismo. Aña 2023 ta wordo mira cu wowonan alentador y yen di speransa cu nos lo sigui crece y fortalece nos pais economicamente. Hunto cu e esfuerso y positivismo di cada un nos ta bay logr'e. Un pabien en general na tur esnan cu ta traha den Turismo y ta e cara di nos pais. Pabien Aruba!



Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

A base di union y determinacion Aruba ta logra preveni concretisacion di COHO

Ta bon pa pueblo realisa cu loke a keda logra diabierna ultimo durante e reunion entre e prome ministernan di e islanan y staatssecretaris Van Huffelen ta algo grandi. No solamente a preveni cu e condicionnan ta keda hancra den un ley di consenso (rijkswet) pero tambe COHO no ta bin mas. Esaki sigur ta salvaguardia e autoridad y responsabilidad di Parlamento. Na mes momento door di a preveni concretisacion di COHO a para e rol adicional cu kier a encarga CAFT cu ne.

Desde un principio, caminda Hulanda a cuminsa condiciona e yudansa financiero relaciona cu Covid, nos a cuestiona esaki. Desde comienso nos a vocifera di ta en contra di un ley di consenso. Nos semper a subraya e echo cu mester ta cla ken ta responsabel pa ehecucion di reformanan pasobra nos ta conciente cu esakinan ta necesario pero sigur ta haya necesario pa crea e balans necesario den nan ehecucion mirando e situacion di crisis ocasiona pa Covid. Primordialmente nos a accentua e echo cu Gobierno di Aruba na tur momento ta na Parlamento di Aruba nan mester duna cuenta y responsabilisa nan mes. Cu un COHO esaki sigur no lo tabata e caso. Manera nos Minister President a indica corectamente un ley di consenso ta un tipo di ley cu ta deficiente pa loke ta trata democracia. E ta reduci e derechonan democratico di e pueblonan di Aruba, Corsou y Sint Maarten. Ta bon pa subraya cu e deficit democratico di leynan di consenso di Reino ta algo cu tur pais den reino ta reconoce, incluyendo Hulanda.

Door di a preveni cu COHO a keda concretisa Parlamento ta mantene nan autoridad y derechonan como representantenan di pueblo, como colegislador y tambe den nos funcion di controla gobierno. Esaki tambe ta conta pa gobierno cu ta mantene nan autoridad pa por fiha nan propio prioridadnan y ehecuta reformanan na un manera responsabel, sin por wordo obliga den cierto direccion.



E logra grandi aki pa nos pais a bira posibel door di trabou duro, union y determinacion. Fraccion di MEP, claramente, den nos verslag encuanto COHO y Raft manda dia 20 di mei 2022 pa Tweede Kamer Hulanda a indica di ta contra di ambos Ley di Consenso y e proceso encamina pa a yega na nan. Mi ta convenci cu esaki sigur a hunga un rol crucial cu awe nos tin un "onderlinge regeling" na lugar di COHO.

Sigur nos mester enfatisa y reconoce e trabou incansabel cu nos Minister President, Sra. Evelyn Wever-Croes a bin ta haci, caminda el a entre otro percura pa Aruba keda na tur momento na mesa cu Hulanda. Alabes e la percura pa habri caminda pa e alternativa di un "onderlinge regeling" sin COHO y a percura alabes pa Aruba produci e prome concepto pa esaki. Despues e la traha cu Corsou y Sint Maarten pa yega na un concepto traha en conhunto y a entrega esaki na Hulanda. Awe COHO definitivamente ta for di mesa door cu Gobierno di Aruba a y ta traha constructivamente den relacionnan di reino y e proceso di ehecuta reformanan.

Dia 31 di maart 2023 ta e fecha final pa entrega e 'verzamelloonstaat' y 'verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2022

Departamento di Impuesto ta participa cu e fecha final pa entrega e lista colectivo di salario (verzamelloonstaat of VZL) y e lista colectivo di pago na tercera persona (verzamelstaat opgaaf derden of VOD) di aña 2022 ta 31 di maart 2023.

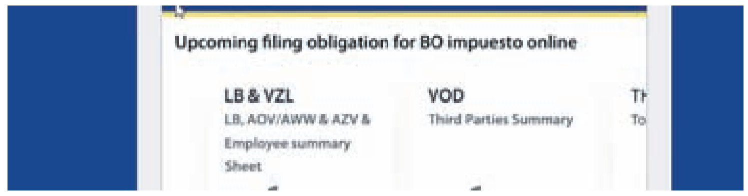
Esaki ta di acuerdo cu e cambio recientemente den ley di e "Plan di Impuesto 2023" cu a keda aproba na december ultimo. Pues di awor padilanti, tur aña dia 31 di maart ta e fecha final pa entrega e documentonan menciona.

Tur doño di trabou of comerciante mester entrega e listanan menciona den forma digital via e portal 'BO impuesto' di Departamento di Impuesto. Si un doño di trabou of comerciante no ta registra den e portal menciona, lo mester haci esaki mas lihe posibel. Pa registra como usuario di e portal mester haci un cita via: https://www.impuesto.aw/afspraak_maken_met_DIMP

Departamento di Impuesto ta conseha tur contribuyente pa cumpli na tempo debi cu no ta bay tin prolongacion di termino. Keda sin entrega e 'Verzamelloonstaat' of e 'Verzamelstaat opgaaf derden' di aña 2022 lo por nifica cu e contribuyente lo por ricibi un cobransa adicional (naheffingsaanslag) inclui boet di Afl. 10.000 maximo.

Pa mas informacion tocante verzamelloonstaat y/of verzamelstaat opgaaf derden por consulta e website www.impuesto.aw via e siguiente linknan:
https://www.impuesto.aw/verzamelloonstaat-vzl/
https://www.impuesto.aw/verzamelstaat-opgaaf-derden-vod





DIMAS su kalender di cita pa helpdesk ta disponibel

DIMAS ta comparti cu su clientenan cu e kalender pa traha cita pa helpdesk ta un biaha mas disponibel via di e website di DIMAS. Desde awe clientenan por cuminsa aparta nan cita pa helpdesk.



Esaki ta significa cu desde dia 23 di januari venidero e personanan cu tin un cita reserva y confirma pa servicio di helpdesk lo wordo atendi personalmente na oficina di DIMAS. Tur otro servicio lo continua via di nos e-helpdesk riba nos website. Alabes ta informa cu entrega di peticion di permiso of declaracion lo continua via e formularionan online of e portal pa entrega peticionnan.

Uzando e kalender pa traha un cita pa helpdesk e cliente lo wordo atendi riba e orario confirma cu pregunta over di status di peticion, ora cu no a ricibi su orden di pago, peticion di carta di re-entry, coreccion di informacion, fecha di vencemento riba permiso di firma liber.

Con e cliente ta traha su cita?
1. Subi riba e website di DIMAS www.dimasaruba.aw;
2. Scoge e idioma di preferencia: Hulandes, Spaño of Ingles;
3. Riba e homepage scoge "Maak een afspraak voor de helpdesk" / "Haz una cita para el servicio de asistencia" / "Make an appointment for the DIMAS helpdesk";
4. Scoge e fecha y orario desea;
5. Yena e formulario completamente;
6. Controla cu a yena e email adres personal y number di celular corectamente.
7. Save!
8. Controla y confirma door di klik riba e link cu DIMAS lo manda via di e email adres personal yena dentro di e tempo stipula den e email.

Nos ta gradici nos clientenan pa tuma nota di e comunicado aki y asina evita cualkier inconveniencia cu por surgi.

Minister Geoffrey Wever ta anuncia:

Seminario Startups and Entrepreneurship: presenta pa Amazon Web Services

Tecnologia digital ta transformando economianan rond di mundo. Como pais nos mester ta prepara pa tuma bentaha di e oportunidadnan. Minister Geoffrey Wever ta contento di anuncia e seminario titula 'Startups and Entrepreneurship for Economic Growth', cual lo tuma lugar fin di januari 2023.

E seminario aki lo ser presenta pa Amazon Web Services caminda dos representante experto lo brinda Aruba cu un "Digital Roadshow" cu ta enfoca riba temanan di 'Startup' y 'Entrepreneurship', uzando e mundo digital como un palanca pa 'scale-up', yega mercadonan internacional, y pa explora con Amazon Web Services por facilita esaki.

Den partnership cu Impact-Hub Aruba, a haci e evento aki completamente gratis, pero si, cu cupo limita. E seminario lo ser presenta riba dos (2) diferente dia, pa asina brinda mas persona e chance pa participa. Fechanan lo ta diahuebs, 26 di januari, y tambe diabierna 27 di januari 2023. Orario ambos dia lo ta di 2:00 pa 5:00 di atardi. Adicionalmente lo tin un evento di networking pa tur participante, cual lo tuma lugar diabierna cuminsando 5:30 di atardi.



Door di trece representantenan internacional manera di Amazon Web Services, ta introduci Aruba na un comunidad hopi mas grandi di expertonan ('digital experts'), cu por yega te asta na atrae inversionistanan den e industria digital pa establece parti di nan operacion localmente, y pa desaroya of test 'prototypes'.

"Mi ta contento cu nos por a partner cu Impact-Hub Aruba y Amazon Web Services pa por brinda e seminario aki na comunidad, y ta spera cu specialmente hobennan y entrepreneurs, tuma bentaha di e oportunidad aki", minister Wever a duna di conoce.

Pa registra, por bishita e website di Impact-Hub Aruba na: aruba.impacthub.net

Oranje Fonds ta busca iniciativanan exitoso di bario pa Appeltjes van Oranje 2023

Tema e aña aki - Motivador Constructivo

Oranje Fonds ta inicia awe cu buskeda di proyectonan special cu por bini na remarca pa un Appeltje van Oranje 2023. E aña aki e tema ta Motivador Constructivo : iniciativanan exitoso di bario cu por surpasa e diferencianan entre habitantenan den bario y cu di berdad ta conecta nan cu otro.

E iniciativanan aki tin oportunidad di ricibi un di e tres Appeltjes van Oranje cu pa di 21 biaha ta otorga. Organisacionnan por registra te 24 di februari 2023 pa bini na remarca pa un suma via oranjefonds.nl/appeltjes. Na october 2023 Reina Máxima ta entrega personalmente tur tres Appeltje van Oranje.

Antena di bario

Oranje Fonds ta compromete su mes, hunto cu iniciadonan social, pa un comunidad den cua hende ta cuida otro, tin oportunidad igual y ta sinti cu nan ta conecta cu otro den bario. Conexion entre hende ta crucial pa realisa un comunidad envolvi. Relacion social den bario por yuda tur hende den necesidad. y ta forma un base importante pa e acercamento y prevencion di problema di soledad, pobresa y e cosnan contradictorio entre hende.

Tur sorto di desaroyo social, manera pobresa, enbehescemento, desempleo, economisacion tin influencia riba e forma cu hende ta convivi. Covid a haci esaki hopi mas dificil, pero a demostra tambe con importante ta pa tene contacto di cerca.

Afortunadamente tin hopi iniciativa na cua habitantenan di bario ta compromete pa conecta hende cu otro y sa con surpasa e diferencianan. Dor di conecta hende di tur gremio cu otro bo ta reforsa e relacion social den bario, ta crea mas comprension bou di otro y hende ta sinti nan mes mas na cas den nan bario. Pa e motibo aki Oranje Fonds kier pone spotlight riba e facilitadonan den e bario!

Tocante Appeltjes van Oranje

Tur aña Oranje Fonds ta otorga e Appeltjes van Oranje, e premio pa iniciativanan cu tin balor pa nan bario. cu esaki ta premia y recompensa tres iniciativa pa un comunidad inclusivo y envolvi. iniciativanan unico, creativo y cu ta hopi significativo y cu tin por lo menos 2 aña activo. cu e premio Appeltje van Oranje e organisacion ganado ta haya na prome luga balor pa su trabou y esfuerso. Ademas e intencion ta pa inspira otronan.

E premio, pa tur tres ganado, ta consisti di un escultura di brons diseña y traha pa Prinses Beatrix y un suma na balor di € 25.000. Ta liber pa usa e montante cu ta ricibi basta esaki ta forma parti di e meta di e iniciativa ganado. Tur aña Reina Máxima ta entrega tres Appeltje van Oranje na Paleis Noordeinde. Den añanan di lustro Rey Willem-Alexander ta entrega e premio.

Tocante Oranje Fonds

Oranje Fonds no ke pa hende ta para nan so y ta desea pa tur hende participa den nos comunidad. Pa e motibo ey nos ta sostene iniciativanan social cu ta traha riba un comunidad cu ta envolvi, cu ta cuida hende cu temporalmente tin necesidad y ta compromete pa mas igualdad. E sosten aki ta consisti di conocemento y Netwerk, sosten financiero, tempo y reconocemento. E Fondo aki ta danki na e.o. Nationale Postcode Loterij, Nederlandse Loterij, de Vrienden y companianan. Rey Willem-Alexander y Reina Máxima ta e pareha patrocinado di Oranje Fonds.



Clasificado ECONOMICO

aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TABENDE
Stndmixer pa bolo Fl.45
Candelabro di tres bela Fl. 25
6 sombre Fl.5 cada un
Tel.593 8120 / 582 3023

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

TA BUSCA
Sra. entre 35 y 45 aña pa trabao di cas interna.
Pa informacion yama
Tel. 582 3023 / 593 8120

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un camber cu tur cos inclui na Brikstraat 1
Tel.564 1979

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BENDE
EHyundai Tucson den bon condicion 4 porta, automatic, airco. Bouwjaar 2007
Hopi bon prijs
Contact whatsapp
+ 297 593 9123



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord (close to the hotels)
Tel: 736-2952 or 593-7081

Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	**San Nicolas:**
Paradera	San Nicolas
Tel. 588 6638	Tel. 584 5712

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Señor ta mi wardador, m'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai sosega den brasa di Señor:

Linda Veronica Wolff

Conoci como: "Choling of Ling"
*09-05-1955 †11-01-2023

Na nomber di su:
Tata: †Jose Maria Wolff
Mama: †Juana Veronica Wolff
Ex esposo: Yoel Robbins

Rumannan:
†Pacifico Wolff y Pascualita Tromp
†Jose Gregorio Wolff
Mauricio Wolff y Lucianita Dirksz
†Catharina Wolff
Nicolas wolff y Sra.
Filomena (mena) Wolff y †Guillermo Figaroa
Marianita (Inees) Wolff
Johanes Wolff y Sra.

Ex cuña: Clara Tromp

Sobrina y sobrinonan:
†Shirley Wolff
Swinda Wolff
Richard Wolff y Katiejan Basarat
Catharina Wolff
Jorge Wolff y famia
Carina Winterdaal y famia
Julissa Anthony Figaroa y esposo Ryan Anthony
Jelitza Figaroa
Raoul Wolff y famia
Stephanie Wolff
Elvis Croes y Jeffrey Brakenhoff
Kevin Croes y famia
Pacifico Sense y famia
Kimberly Croes y famia
Nathaly Maduro y Stephan Thijsen
Cary -Ann Figaroa y Brandon Cardona
Tessa Wolff
Hafieza Wolff
Xavier Gnali

Sobrina nieta: Naliyah Thijsen

Tanta y omonan, prima y primonan, padrino y madrinanan, comer y comperanan.

Su ihanan
Darlene Henriquez - Giel y Esposo
Mackenley Louis Jeune
Paula Izabella Robbins

Gang di campa riba riff y domino
Ex coleganan di La Linda y Botica del Pueblo
Ex integrantenan di Lirios del campo, The New Dimension, Placentero Ritmo y Cuerde, catachi y demas gruponan cu e la jega di forma parti.

Amistadnan di cas: Edseline, Sharine, Linda, Ferdinand, Nori, Julio, Anni, Jonas, Marcelo, Adalberto, karel, paula y demas amistadnan cu ta hopi pa menshona.

Amigonan musico / cantantenan cu ta hopi pa menshona, Su mascota nan cu e la stima Sofia y Tarzan

Demas famianan: Wolff, Tromp, Figaroa, Arends, Dijkhoff, Robbins,Donata, Farro, de Mei, Giel, Rafael, Gomez, Gonsalez, Croes, Winterdaal, Sence, Clara, Ribeiro, Anthony, Ngali, Maduro, Blanco, Basarat, Stede si den tristesa nos por a lubida algun famia nos kier a pidi pa disculpa nos

Ta deseo di famia pa bin bisti na colornan colorido.
Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home Diaranson 18 di januari 2023 di 6:00 pm pa 9:00 pm. Cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Theresa de J. Faro

Cariñosamente yama "Susita, Chuchi of Tanchita"
*15-10-1928 - †12-01-2023

Na nomber di su mayoranan:
†Isidoro Faro y †EstelLa Faro de Cuba

Rumanan:
Alicia Krozendijk-Faro y †Juan Krozendijk y yiunan
†Silvester Faro y yiu Ingrid Faro
†Carmen Roza-Faro y †Nicasio Roza y yiunan
†Aldemaro Faro y †Stella Faro Almary y yiunan
†Inocencio Faro y yiunan
†Primitivo Faro y Serafina Faro Faro y yiunan
†Veneranda Kelly- Faro y Hose Kelly y yiunan

Su sobrina(o)nan, sobre sobrina(o)nan,prima y primonan comer y compernan, tur su ihanan, bisina y conocirnan y demas famia
Demas famia: Faro, Krozendijk, Roza, Almary, Kelly, Kock, Jacobs, De Jongh, Hoyos, Tromp, Britten, De Cuba, Ellis, Gomez, Maduro, Dirksz, Croes, Franken, Koolman, Vrolijk, Loopstok
Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Misa Sta Anna na Noord diaranson 18 di januari 2023 di 2'or pa 4'or di atardi.
Nos difunto stima lo reposa na cas Sabana Liber 13 di 12:30 pa 1:30 di merdia.
Condolencia lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 17 di januari 2023 di 7'or pa 9'or di anochi.
Despensa si den nos tristesa nos a lubida di pone algun miembro di famia.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory



Pero esnan cu confia den señor lo haya forsa renoba, ma lo bula bay ariba cu hala manera Aguila. Nan ta cana sin cansa, nan ta cana sin perde rosea
Isaias 40: 31

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento inesperadamente di nos ser stima:

Austin D. Illes

*28-11-1998 - †13-01-2023
"WEAKNESS IS A CHOICE"

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"
Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Victor de los Santos

Cariñosamente yama "Padrino"
*25-03-1954 - †03-01-2023

Den nomber di su: difunto mama y tata

Ex pareja: Mirella Concepcion Plasencia y Famia

Como su mamá: Greta Croes y famia

Ruman: Ana Maria De los Santos y dimas ruman y famia nan na República Dominicana
Sobrina: Maria Cristina de la Rosa y demás familiares

Iha nan:
Cleonicole Heyliger
Ann-Marie Heyliger
Leonard Heyliger
Bryan

Conpadre y conmadre: Ligia Tromp y Roberto Heyliger y famia
Bon amigo y compañero di trabow: Joaquín Díaz RefrigParts
Amigonan:
Josefina y Rey Meija y famia, Niurka y hijas,Elisa Tromp y famia, Sandy y Famia, Marti, Victoria, Luisa, Nacy y dimas amigo nan y conocir nan

Ta invita pa acto di condolencia y despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 17 di januari 2023 di 2'or pa 4'or di atardi. Cremacion lo tuma lugar despues.

Nos disculpa si por a lubida algun famia of conocir.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Laga tur loke ta spera mi ta bunita
Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita
Laga tur locual cu mi laga atras keda bunita y
Laga esakinan termina den tur bunitesa.
Cado Wever.

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Lorenza J. Figaroa
Cariñosamente yama "Carensa"
*04-09-1934 - †15-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23



Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

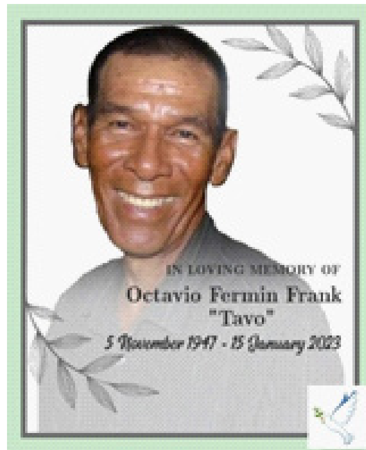


Sra. Christiane Brice
Cariñosamente yama "Christina"
*10-10-1937 - †13-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cu inmenso tristeza na nos curason nos ta participa fayecimento di:



Octavio Fermin Frank
Miho conoci como Tavo of Bas Pipi,
Ex hungador di Jong Aruba y Deportivo Nacional
*05-11-1947 - † 15-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Paulus Alfonzo Paula
*26-01-1932 - †16-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu profondo tristeza, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento di:



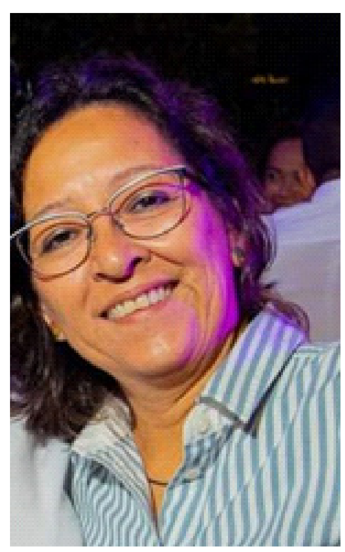
Corina Astrid Benjamina Milliard-Boekhoudt
*31-03-1958 - †13-01-2023

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, m'n tin falta di nada
Den cunucu di yerbe berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

A bai sosega:



Sharlin Y. Paskel
*25-08-1968 †13-01-2023

Acto di despedida lo wordo anuncia despues.

Hefe di Mafia mas busca na Italia a keda deteni

(AP) — E fugitivo No. 1 di Italia, un hefe di Mafia condena pa yuda planea algun di e asesinatonan mas horibel di e pais, a keda aresta ayera na ora el a busca tratamento na un clinica priva na Sicilia despues di tres decada como profugo.



Matteo Messina Denaro a wordo husga in absentia y condena pa decenas di asesinato, incluyendo pa yuda planea, hunto cu otro hefenan di Cosa Nostra, un par di bom na 1992 cu a mata fiscalnan top anti-Mafia – y a hiba estado Italiano pa reforsa su accion contra e sindicato di crimen Siciliano. E ta enfrenta varios sentencia di bida largo cu ta spera e ta bay cumpli na un prison di seguridad maximo y bao condicionnan particularmente restrictivo reserva pa hefenan top di crimen organisa.

El a bay scondi un aña despues di e bomnan tempo ainda e tabata jong – pero e tabata considera como un di e hefenan top di Cosa Nostra hasta como fugitivo. Centenares di polis a keda encarga durante añanan pa busk'e, e ultimo di tres hefenan top di Mafia pa temponan largo kende a logra evadi captura durante decadanan. Awo e tin 60 aña di edad, y su condicion di salud a yuda investigadornan hay'e, segun general di Carabinieri, Pasquale Angelosanto, kende ta lidera e team di operacionnan special di cuerpo policial Italiano.

Autoridadnan no a bisa pakico e tabata ricibiendo tratamento, pero a captur'e na clinica La Maddalena na Palermo, un facilidad medico afluente cu reputacion pa trata pashent di cancer, y medionan Italiano a bisa cu e tin un aña ta ricibi tratamento. Durante un conferencia di prensa, autoridadnan a bisa cu tratamento di Messina Denaro por continua na e hospital di prison.

E aresto dialuna a yega 30 aña y un dia despues di e captura dia 15 di januari 1993 di "capo dei capi", Salvatore 'Toto' Riina na un apartamento na Palermo, kende tabatin 23 aña como fugitivo. Mesina Denaro a sconde durante berano di e aña aki.

Mas di 47 auto ta boks riba caminda na Sur Korea atras lagando un morto y decenas di herido

(AP) — Casi 50 auto a boks riba un caminda cubri cu ijs cerca di capital Sur Koreano diadomingo anochi, matando un persona y heridando decenas.

Al menos 47 vehiculo tabata involucra den e accidente riba autopista Guri-Pocheon, unda nan a slip riba e caminda cubdi cu ijs y a boks den sucesion, segun Hwang Taegeun, un oficial cu departamento di bombero na ciudad di Pocheon.

Potret a mustra polis y rescatistanan cu stretchernan ta core door di cantidad di auto, y un caminda yen di pida kibra di auto. Hopi di e vehiculonan, cu ta inclui al menos un bus publico, a haya daño dilanti of patras y algun a bolter di banda.

Kim Dong-wan, un oficial cu departamento di bombero di provincia nort Gyeonggi, a bisa cu al menos tres motorista a sufri heridanan serio y otro persona, kende a transporta na un hospital cu atake di curason, a fayece.

Al menos 29 otro persona a ricibi tratamento den hospital pa heridanan leve. Hwang a bisa cu rescatistanan a usa bus



pa hiba un cantidad no specifica di hende cas, kende nan heridanan no tabata rekeri hospitalisacion.

E accidente a sucede cerca di un seccion di e autopista yegando Pocheon, cual ta como 40 kilometer nort di Seoul.

E accidente tabata esun mas grandi entre varios cu a sucede na e pais durante e weekend pa motibo di ijs riba caminda y sneeuw. Minister di Interior y Seguridad a bisa cu caida di sneeuw durante weekend y temperaturanan subcero pronostica pa e siman aki probablemente ta nifica cu condicionnan riba caminda ta bay keda peligroso den area di e capital y regionnan central y oriental.

Plan di Reino Uni pa manda migrantenan na Rwanda ta enfrenta reto nobo den corte

(AP) — Huesnan Britanico a duna luz berde ayera pa Corte di Apelacion considera retonan na e plan di gobierno Britanico pa manda algun solicitante di asilo den un one-way trip na Rwanda.

Dos hues di Tribunal Superior a duna veredicto na december cu e politica controversial ta legal, rechasando un demanda di varios solicitante di asilo, gruponan di ayudo y un sindicato di oficialnan di frontera. E mesun huesnan a bisa ayera cu e demandantenan por reta e decision riba asuntonan incluyendo si e plan ta "sistematicamente inhusto" y si e solicitantenan di asilo lo ta safe na Rwanda.

No a pone fecha pa e audiencia di apelacion.

Gobierno conservador Britanico a yega na un acuerdo di deportacion cu Rwanda aña pasa, cu tin meta pa disuadi migrantenan di purba di yega Reino Uni den biahenan riesgoso door di Canal Ingles. Mas di 45mil hende a yega Reino Uni door di e Canal na 2022, y varios a fayece den e intento.

Reino Uni tin plan pa manda algun migrante cu yega e pais den barconan chikito na Rwanda, unda por procesa solicitud pa asilo. Esnan cu ricibi asilo lo keda na e pais Oost Africano na lugar di bolbe Reino Uni.
Gobierno Britanico ta ar-



gumenta cu e politica ta bay disuadi gangnan criminal cu ta ferry migrantenan riba biahenan peligroso door di un di e rutanan di nabegacion mas druk na mundo.

Gruponan di derechonan humano ta bisa cu ta inmoral y inhumano pa manda hende mas di 6mil kilometer na un pais unda nan no kier biba. Nan tambe ta cita e record pober di Rwanda cu derechonan humano, incluyendo acusacionnan di tortura y asesinato di opositornan di gobierno.

Reino Uni ya a paga Rwanda $170 miyon den un acuerdo cera na april pero ainda no a manda ningun persona na e pais. Reino Uni tabata forsa pa cancela e prome vuelo di deportacion na ultimo momento na juni despues cu Corte Europeo di Derechonan Humano a duna veredicto cu e plan ta carga "un riesgo real di daño ireversible."

Luna pasa, e Tribunal Superior a bisa cu e politica no a viola obligacionnan di Reino Uni bao Convencion di Refugiado di ONU ni otro acuerdonan internacional. Pero e huesnan a bisa cu gobierno "mester dicidi si tin algo den circunstancia particular di cada hende" cu ta nifica cu no mester manda na Rwanda, y no a haci esaki pa e ocho demandante den e caso.